

## LITERATURVERZEICHNIS

Bei mehr als einem Autor oder Herausgeber geht die eingeklammerte Jahreszahl dem/den Vornamen des letzten Autors/Herausgebers voran. Titel von Kongressakten und Fest- oder Gedenkschriften wurden aus Platzgründen auf das Wesentliche verkürzt. Untertitel sind grundsätzlich durch Kolon (:) eingeführt, und die französischen Anführungsstriche (« ») kennzeichnen Lexikon- sowie Diskussionsbeiträge und auch wieder aufgenommene bibliographische Zitate.

*Accentī e strati linguistici* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Accentī e strati linguistici dei toponimi celtici continuati in aree romanze*. In: Ph. BURDY, M. BURGMANN & I. HORCH (Hg.), *Scripta manent*, 2. FS für Heinz Jürgen Wolf, Frankfurt/M., Berlin, Bern u. a. 2011, 9-26.

*AcS* = Alfred HOLDER, *Alt-celtischer Sprachschatz*, 3 Bde., Graz 1961-1962 [Nachdruck der Ausgabe Leipzig 1896-1907].

*ACTAS CASCAIS* = J. d'ENCARNAÇÃO (Hg.), *Divindades indígenas em análise / Divinités pre-romaines: Bilan et perspectives d'une recherche*, VII. Workshop F.E.R.C.A.N. Cascais 2006. Coimbra u. Porto 2008.

*ACTAS MOLINA* = J. A. ARENAS-ESTEBAN (Hg.), *Celtic Religion across Time and Space*, IX. Workshop F.E.R.C.A.N. Molina de Aragón 2008, Toledo 2010.

*ACTAS VITORIA* = J. GORROCHATEGUI & P. DE BERNARDO STEMPFL (Hg.), *Die Kelten und ihre Religion im Spiegel der epigraphischen Quellen / Los Celtas y su religión a través de la epigrafía*, III. Workshop F.E.R.C.A.N. Vitoria-Gasteiz 2000, Vitoria-Gasteiz 2004 (*Anejos de Veleia, series maior* 11).

*ACTES PARIS* = A. HOFENEDER & P. DE BERNARDO STEMPFL (Hg., u. Mitw. v. M. HAINZMANN & N. MATHIEU), *Théonymie celtique, cultes, interpretatio / Keltische Theonymie, Kulte, interpretatio*, X. Workshop F.E.R.C.A.N. Paris 2010, Wien 2013 (*Mitteilungen der Prähistorischen Kommission der ÖAW* 79).

*Additions to Celtic Italy* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Additions to Ptolemy's evidence for Celtic Italy*. In: J. DE HOZ, E. R. LUJÁN & P. SIMS-WILLIAMS (Hg.), *New Approaches to Celtic Place-Names in Ptolemy's Geography*, 3<sup>rd</sup> International Colloquium Madrid 2002, Madrid 2005, 105-106.

*ADOBr* = Léon FLEURIOT & Claude EVANS, *A Dictionary of Old Breton / Dictionnaire du vieux breton: Historical and comparative*, 2 Bde., Toronto 1985<sup>2</sup>.

*Äquivalente klassischer Epitheta* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Keltische Äquivalente klassischer Epitheta und andere sprachliche und nicht-sprachliche Phänomene im Rahmen der sogenannten interpretatio Romana*, *Zeitschrift für celtische Philologie* 61, 2014, 7-48.

*AGEIL* = Fergus KELLY, *A Guide to Early Irish Law*, Dublin 1988 (*Early Irish Law Series* 3).

*AKTEN BERLIN* = *Graekorömische und keltorömische Theonymik und Religion* (XII. Internationaler Workshop F.E.R.C.A.N. Berlin 2012), mit einem Vorwort v. P. DE BERNARDO STEMPFL & M. HAINZMANN, *Geistes-, sozial- und kulturwissenschaftlicher Anzeiger der ÖAW*, Jg. 148 (1-2), 2013.

*AKTEN BERLIN AIEGL* = W. Eck & P. Funke (Hg., i. Verb. m. M. DOHNICHT, K. HALLOF, M. HEIL & M. G. SCHMIDT), *Öffentlichkeit – Monument – Text*, XIV. Congressus internationalis epigraphiae Graecae et Latinae, Berlin 2012, Berlin u. Boston 2014 (*CIL Auctarium, Series nova* IV).

*AKTEN ERFURT* = W. SPICKERMANN (Hg., i. Verb. m. L. SCHEUERMANN), *Keltische Götternamen als individuelle Option? / Celtic Theonyms as an Individual Option?* XI. internationaler Workshop F.E.R.C.A.N. Erfurt 2011, Rahden/Westf. 2013 (*Osnabrücker Forschungen zu Altertum und Antike-Rezeption* 19).

*AKTEN GRAZ* = M. HAINZMANN (Hg.), *Auf den Spuren keltischer Götterverehrung*, V. Workshop F.E.R.C.A.N. Graz 2003, Wien 2007 (*Mitteilungen der Prähistorischen Kommission der ÖAW* 64).

- AKTEN OSNABRÜCK = W. SPICKERMANN & R. WIEGELS (Hg.), *Keltische Götter im Römischen Reich*, IV. internationaler Workshop F.E.R.C.A.N. Osnabrück 2002, Möhnesee 2005 (*Osnabrücker Forschungen zu Altertum und Antike-Rezeption* 9).
- AKTEN TRIER = K. MATIJEVIĆ (Hg.), *Kelto-römische Gottheiten und ihre Verehrer*, XIV. Workshop F.E.R.C.A.N. Trier 2015, Rahden/Westf. 2016 (*Pharos* 39).
- ALBALADEJO VIVERO (2012) Manuel, *Léxico de topónimos y etnónimos del Noroeste de la Península Ibérica en la antigüedad* (mit Karten v. José María GÓMEZ FRAILE), Madrid 2012.
- [ALDHOUSE] GREEN (1992), Miranda [Jane], *Animals in Celtic Life and Myth*, London u. New York 1992.
- [ALDHOUSE-]GREEN (1997a) Miranda [Jane], *The Gods of the Celts*, Thrupp Stroud 1997 (1. Ausg. 1986).
- [ALDHOUSE-]GREEN (1997b) Miranda [Jane], *Celtic Goddesses: Warriors, Virgins and Mothers*, London 1997 (1. Ausg. 1995).
- ALFAYÉ [VILLA], Silvia, DE BERNARDO STEMPPEL, Patrizia, GONZÁLEZ RODRÍGUEZ, María Cruz & RAMIREZ SÁNCHEZ (2017) Manuel, La diosa *DU(B)ITERA* en una inscripción de Tejeda de Tiétar (Cáceres, *HEP* 3/1993, 139). In: PROCEEDINGS LAMPETER, 229-251.
- ALFAYÉ VILLA Silvia, GONZÁLEZ RODRÍGUEZ Mª Cruz & GORROCHATEGUI (2012) Joaquín, *Deis Queunur(is)*, nuevo teónimo del noroeste hispano: Relectura del ara de La Vid (Pola de Gordón, León, *Hispania citerior*), *Veleia* 29, 2012, 415-424.
- Altbritannische Münzlegenden* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Die Sprache der altbritannischen Münzlegenden, *Zeitschrift für celtische Philologie* 44, 1991, 36-55.
- A new perspective = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, A new perspective on some Germano-Celtic material, *Zeitschrift für celtische Philologie* 45, 1992, 90-95.
- Appellativi e toponimi celtici = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Tratti linguistici comuni ad appellativi e toponimi di origine celtica in Italia, *Travaux de Linguistique et de Philologie* 33-34, 1995-1996 (= *Studia ex hilaritate*, 1. FS für Heinz Jürgen Wolf, hg. v. D. KREMER & A. MONJOUR), 109-136.
- Aquitaniás célticas = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Teonimia en las Aquitanias célticas: análisis lingüístico. In: AKTEN GRAZ, 57-66.
- ARENAS ESTEBAN Jesús Alberto & DE BERNARDO STEMPPEL (2005) Patrizia, Die vier *aetates* der Göttin Apadeva, *Anzeiger der philosophisch-historischen Klasse der ÖAW*, Jg. 140, 2005, 45-59.
- ARENAS ESTEBAN Jesús Alberto & DE BERNARDO STEMPPEL (2011) Patrizia, Celtic dialects and cultural contacts in protohistory: the Italian and Iberian peninsulae, *Études Celtiques* 37, 2011, 119-139.
- ATTI GARGNANO = A. SARTORI (Hg.), *Dedicanti e cultores nelle religioni celtiche*, VIII. workshop internazionale F.E.R.C.A.N. Gargnano 2007, Milano 2008 (*Quaderni di Acme*, 104).
- AUBRIOT (2005) Danièle, L'invocation au(x) dieu(x) dans la prière grecque: contrainte, persuasion ou théologie? In: N. BELAYCHE, P. BRULÉ, G. FREYBURGER, Y. LEHMANN, L. PERNOT & F. PROST (Hg.), *Nommer les dieux: théonymes, épithètes, épicièles dans l'Antiquité*, Turnhout 2005 (*Recherches sur les Rhétoriques religieuses* 5), 473-490.
- \*\*\*\*\*
- BAGRW = *Barrington Atlas of the Greek and Roman World*, hg. v. R. J. A. TALBERT, Princeton/N.J. 2000.
- BARAY (2017) Luc, *De Carthage à Jéricho: Mythes et réalités du mercenariat celtique (V<sup>e</sup>-I<sup>er</sup> siècle a.C.)*, Bordeaux 2017 (*Ausonius, Scripta Antiqua* 98).
- BASSI (2008) Cristina, Una dedica alle *IUNONES* da Riva del Garda (Trentino). In: ATTI GARGNANO, 43-59.
- BAUCHHENSS (1992) Gerhard, Besprechung von «HATT 1989», *Gnomon* 64, 1992, 378-379.
- BAUCHHENSS (2001) Gerhard, Götter im römischen Bonn. In: M. VAN REY (Hg.), *Bonn von der Vorgeschichte bis zum Ende der Römerzeit*, Bonn 2001, 265-311 (*Geschichte der Stadt Bonn*, Bd. 1), 265-311.

- BAUCHHENSS (2007) Gerhard, Neuanfang und Kontinuität: Religion am Übergang zur römischen Herrschaft. In: M. HEGEWISCH, M. SCHMAUDER & U. THEISEN (Hg.), *Krieg und Frieden: Kelten, Römer, Germanen*, Bonn u. Darmstadt 2007, 116-124.
- BAUCHHENSS (2008) Gerhard, Hercules in Gallien: facts and fiction. In: PROCEEDINGS LONDON, part 2, 91-102.
- BAUCHHENSS (2013) Gerhard, Doppelgöttinnen in den römischen Nordwestprovinzen. In: AKTEN BERLIN, 127-148.
- BAUCHHENSS G. & NEUMANN (1987) G. (Hg.), *Matronen und verwandte Gottheiten*, Kolloquium der Göttinger Akademiekommision für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, Köln u. Bonn 1987 (*Beihefte der Bonner Jahrbücher*, 44).
- BAUCHHENSS Gerhard & SCHMIDT (1989) Karl Horst, «Epona». In: *Johannes Hoops' Reallexikon der germanischen Altertumskunde* 7, Berlin 1989, 414-423.
- BECK (2013) Noémie, 'Celtic deities' honoured by devotees specifying their people/civitas of origin: shared, adopted or delocalized cults? In: AKTEN ERFURT, 223-251.
- BEEKES (2010) Robert S.P., *Etymological Dictionary of Greek*, 2 Bde., Leiden 2010 (*Leiden Indo-European Etymological Dictionary Series* 10/1-2).
- BEEKES (2014) Robert S.P., *Pre-Greek Phonology, Morphology, Lexicon*, hg. v. S. NORBRUIS, Leiden 2014.
- BELAYCHE Nicole & PROST (2005a) Francis, Les noms des dieux à l'épreuve de l'histoire: Introduction. In: N. BELAYCHE, P. BRULÉ, G. FREYBURGER, Y. LEHMANN, L. PERNOT & F. PROST (Hg.), *Nommer les dieux: théonymes, épithètes, épicièles dans l'Antiquité*, Turnhout 2005 (*Recherches sur les Rhétoriques religieuses* 5), 323-324.
- BELAYCHE Nicole & PROST (2005b) Francis, La construction du nom et les fonctions de l'épiclèse: Introduction. In: N. BELAYCHE, P. BRULÉ, G. FREYBURGER, Y. LEHMANN, L. PERNOT & F. PROST (Hg.), *Nommer les dieux: théonymes, épithètes, épicièles dans l'Antiquité*, Turnhout 2005 (*Recherches sur les Rhétoriques religieuses* 5), 211-212.
- BEYER (1998a) Brigitte, Ein neuer Zungenbrecher: die *MATRONAE CELAPAUTHARAE* (?) [Kreis Euskirchen]. In: J. KUNOW (Hg.), *Archäologie im Rheinland* 1997, Stuttgart 1998, 88-89.
- BEYER (1998b) Brigitte, *MATRONAE CELAPAUTHARAE*: Ein neuer Matronenname, *Das Rheinische Landesmuseum: Berichte aus der Arbeit des Museums* 3, 1998, 54-57.
- BEYER (2000) Brigitte, Wer beschützte die Ubier? Römische Matronennamen und ihre Beziehung zu Ortsnamen, *Jülicher Geschichtsblätter* 67/68, 1999/2000 (= G. v. BÜREN & E. FUCHS [Hg.], *Jülich: Stadt – Territorium – Geschichte*, FS zum 75. Jubiläum des Jülicher Geschichtsvereins), 171-188.
- BEYER (2010) Brigitte, Besprechung von «Garman (2008)», *Britannia* 41, 485-486.
- BEYER (2011) Brigitte, Der väterliche Merkur und die sulevischen Mütter: neue Inschriften aus Bonn. In: J. KUNOW (Hg.), *Archäologie im Rheinland* 2010, Stuttgart 2011, 115-118.
- BEYER Brigitte & GAITZSCH (1990) Wolfgang, Antiker Fruchtbarkeitskult auf dem Lande: Die Matronenverehrung in Eschweiler-Fronhoven. In: H. HELLENKEMPER, H. G. HORN, H. KOSCHIK & B. TRIER (Hg.), *Geschichte im Herzen Europas: Archäologie in Nordrhein-Westfalen*, Köln 1990, 256-260.
- BEYER Brigitte & PÄFFGEN (2007) Bernd, Neue Steindenkmäler aus einem römischen Matronenheiligtum bei Inden [Kreis Düren]. In: J. KUNOW (Hg.), *Archäologie im Rheinland* 2006, Stuttgart 2007, 132-134.
- BICHLMEIER (2015) Harald, Neue etymologische Vorschläge zu zwei Flussnamensippen der „Alteuropäischen Hydronymie“: *Elbe* und *Sinn, Shannon, San/Sjan*. In: Th. KRISCH & St. NIEDERREITER (Hg., u. Mitw. v. M. CROMBACH), *Diachronie und Sprachvergleich*, 40. Österreichische Linguistentagung Salzburg 2013: Arbeitsgruppe „Historisch-Vergleichende Sprachwissenschaft“, Innsbruck 2015 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft* 150), 91-101.
- BILLY (1993) Pierre-Henri, *Thesaurus Linguae Gallicae*, Hildesheim, Zürich u. New York 1993 (*Alpha – Omega* A144).
- BILLY (2011) Pierre-Henri, *Dictionnaire des noms de lieux de la France*, Paris 2011.

- BIRKHAN (1970) Helmut, *Germanen und Kelten bis zum Ausgang der Römerzeit*, Wien 1970 (*Sitzungsberichte der philosophisch-historischen Klasse der ÖAW* 272).
- BIRKHAN (1997) Helmut, *Kelten: Versuch einer Gesamtdarstellung ihrer Kultur*, Wien 1997.
- BIRKHAN (2007) Helmut, Sprachliche Befunde zu body art und Einschmieren im britannischen und festland-keltischen Altertum. In: H. BIRKHAN (Hg., u. Mitw. v. H. TAUBER), *Kelten-Einfälle an der Donau*, 4. Symposium deutschsprachiger Keltologinnen und Keltologen Linz 2005, Wien 2007 (*Philos.-histor. Klasse der ÖAW: Denkschriften* 345), 29-38.
- BIRLEY Anthony R., BIRLEY Andrew & DE BERNARDO STEMPFL (2013) Patrizia, A dedication by the *Cohors I Tungrorum* at Vindolanda to a hitherto unknown goddess, *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 186, 2013, 287-300.
- BLÄNSDORF (2017) Jürgen, Testimonianze epigrafiche della latinità di Moguntiacum (Germania Superior) dal I al V secolo, *Linguarum Varietas* 6, 2017, 39-60.
- BLANCHET (2016) Hugo, Les trois modes de désignation du divin dans les panthéons indo-européens: incarnation, affiliation, possession, *Wek'os* 2, 2015/2016, 17-34.
- BLANCHET (2017) Hugo, Besprechung von «JANDA 2016», *Wek'os* 3, 2017, 320-326.
- BLAŽEK (2011) Václav, Indo-European \*suHnu- ‘son’ and his relatives. In: Th. KRISCH & Th. LINDNER (Hg.), *Indogermanistik und Linguistik im Dialog*, XIII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft Salzburg 2008, Wiesbaden 2011, 79-89.
- BLOM (2009) Alderik H., „*lingua Gallica, lingua Celtica*“: Gaulish, Gallo-Latin, or Gallo-Romance?, *Keltische Forschungen* 4, 2009, 7-54.
- BODEL (2012) John, Paragraphs, punctuation, and system in ancient Roman script. In: ST. D. HOUSTON (Hg.), *The Shape of Script: How and Why Writing Systems Change*, Santa Fe 2012, 65-92.
- BOTHEROYD (1992) Sylvia & Paul F., *Lexikon der keltischen Mythologie*, München 1992.
- BURILLO MOZOTA (2007) Francisco, *Los Celtíberos: Etnias y estados*, Barcelona 2007<sup>2</sup>.

\*\*\*\*\*

- Caland's law and Celtic onomastics* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Caland's law and Celtic onomastics. In: J. M. VALLEJO, I. IGARTUA & C. GARCÍA CASTILLERO (Hg.), *Studia philologica et diachronica: Indo-europaea et Palaeohispanica*, FS für Joaquín Gorrochategui, Vitoria-Gasteiz 2018 (*Anejos de Veleia, Series minor* 35), 50-62.
- CAMPANILE (1983 = 1999) Enrico, Le 'Restsprachen' e la ricerca indoeuropeistica. In: E. VINEIS (Hg.), *Le lingue indoeuropee di frammentaria attestazione / Die indogermanischen Restsprachen*, Convegno SIG e Indogermanische Gesellschaft Udine 1981, Pisa 1983, 18-28 [nachgedruckt in: IDEM, *Saggi di linguistica comparativa e ricostruzione culturale*, hg. v. M. P. BOLOGNA, F. MOTTA & Ch. ORLANDI, Pisa u. Rom 1999, 211-226].
- CATTELAIN Pierre & STERCKX (1997) Claude, *De dieux celtes aux dieux romains*, Treignes 1997 (*Guides archéologiques du Musée du Malgré-Tout*).
- CCCGr = Holger PEDERSEN & Henry LEWIS, *A Concise Comparative Celtic Grammar*, Göttingen 1974<sup>3</sup>.
- Celtiberico e ispanoceltico* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Celtiberico e ispanoceltico: stratificazione e diffusione. In: F. CHIUSAROLI (Hg.) *Miscellanea in onore di Diego Poli*, Roma (2021), 1-30.
- Celtic ethnonyms* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Linguistically Celtic ethnonyms: towards a classification. In: J. L. GARCÍA ALONSO (Hg.), *Celtic and Other Languages in Ancient Europe*, 4º Coloquio internacional Salamanca 2006, Salamanca 2008 (*AquilaFuente* 127), 101-118.
- Celtic Italy and Ireland* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Ptolemy's Celtic Italy and Ireland: a linguistic analysis. In: D. N. PARSONS & P. SIMS-WILLIAMS (Hg.), *Ptolemy: Towards a Linguistic Atlas of the Earliest Celtic Place-Names of Europe*, Workshop sponsored by the British Academy Aberystwyth 1999, Aberystwyth 2000 (Cambrian Medieval Celtic Studies-Publications), 83-112.

*Celticità nell'Italia settentrionale* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Livelli di celticità linguistica nell'Italia settentrionale. In: Ph. BARRAL, J.-P. GUILLAUMET, M.-J. ROULIÈRE-LAMBERT, M. SARACINO & D. VITALI (Hg.), *Les Celtes et le Nord de l'Italie: Premier et Second Âges du fer / I Celti e l'Italia del Nord: Prima e Seconda Età del Ferro*, 36<sup>e</sup> colloque internationale de l'A.F.E.A.F. Vérone 2012, Dijon 2014 (Revue archéologique de l'Est 36<sup>e</sup> supplément), 89-102.

*Celtico e antico indiano* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Celtico e antico indiano: in margine alle più recenti teorie. In: R. ARENA, M. P. BOLOGNA, M. L. MAYER MODENA & A. PASSI (Hg.), *Bandhu*, FS für Carlo Della Casa, Alessandria 1997, Bd. II, 717-734.

*CF I* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL & Manfred HAINZMANN, *Fontes epigraphici religionum Celticarum antiquarum, I. Provincia Noricum*, Fasc. 1: *Die Gottheiten in ihren sprachlichen und kultischen Erscheinungsformen*, mit einem Beitrag v. Gerhard BAUCHHENSS; Fasc. 2: *Die epigraphischen Testimonien*, Wien 2020 (*Mitteilungen der Prähistorischen Kommission der ÖAW* 89).

CHAMBON, Jean-Pierre, CLÉMENÇON, Bernard & GRÉLOIS (2017) Emmanuel, Le toponyme médiéval *Arlempde* (1325) et autres issues inédites de gaul. *nemeto-* dans la cité des Arvernes (*Clerlande; Lempdes et Linden*), *Études celtiques* 43, 2017, 147-186.

*CIL* = *Corpus Inscriptionum Latinarum*, Berlin 1853 u. ff.

*CIIt* = *Celti d'Italia*, hg. v. P. PIANA AGOSTINETTI, 2 Bde., Rom 2004 (*Biblioteca di Storia patria, Popoli e civiltà dell'Italia antica* 12).

*CODEE* = *The Concise Oxford Dictionary of English Etymology*, hg. v. T. F. HOAD, Oxford u. New York 1996<sup>3</sup>.

*Continental Celtic ollu* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Continental Celtic *ollo*: Early Welsh (*h*)*ol(l)*, *Olwen* and *Culhwch*, *Cambrian Medieval Celtic Studies* 46, Winter 2003, 119-127.

COUSIN (2006) Georges, *Additions to «AcS»*, Nachdruck der Originalausgabe (Paris u. Nancy 1906) hg. v. P. SIMS-WILLIAMS, Aberystwyth 2006 (*Cambrian Medieval Celtic Studies-Publications*).

*Cuestiones de escritura* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Cuestiones de escritura en el celta de Hispania, Galia e Italia, *Palaeohispanica* 17, 2017 (= *Acta Palaeohispanica XII: Kolloquium "Bild und Schrift. Medienkombinationen in den eisenzeitlichen Kulturen Spaniens"* Gießen 2016, GS für Jürgen UntermaNN, hg. v. F. BELTRÁN, B. DÍAZ, M. J. ESTARÁN, C. JORDÁN, A. KLÖCKNER & T. SCHATTNER), 251-277.

\*\*\*\*\*

DAIRE (2003) Marie-Yvane, *Le sel des Gaulois*, Paris 2003.

D'ARBOIS DE JUBAINVILLE (1890) Henri (u. Mitarb. v. Georges DOTTIN), *Recherches sur l'origine de la propriété foncière et des noms de lieux habités en France*, Paris 1890.

*Das m(V)no-Verbaladjektiv* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Das indogermanische *m(V)no-Verbaladjektiv* im Keltischen. In: R. BIELMEIER & R. STEMPFL (Hg., u. Mitw. v. R. LANSZWEERT), *Indogermanica et Caucasia*, FS für Karl Horst Schmidt, Berlin u. New York 1994, 281-305.

DAVIES Wendy, GRAHAM-CAMPBELL James, HANDLEY Mark, KERSHAW Paul, KOCH John T., LE DUC Gwenaël & LOCKYEAR (2000) Kris, *The Inscriptions of Early Medieval Brittany / Les inscriptions de la Bretagne du Haut Moyen Âge*, Oakville/CT u. Aberystwyth 2000.

*DCCPIN* = Alexander FALILEYEV, mit A. E. GOHIL & N. WARD, *Dictionary of Continental Celtic Place-Names*, Aberystwyth 2010 (*Cambrian Medieval Celtic Studies-Publications*).

*DCML* = Miranda J[ane ALDHOUSE-] GREEN, *Dictionary of Celtic Myth and Legend*, London 1997.

*DCMyth* = James MACKILLOP, *Dictionary of Celtic Mythology*, Oxford u. New York 1998.

DE ALBENTIIS HIENZ Milena & DE BERNARDO STEMPFL (2013) Patrizia, Apolls Epitheta – griechisch, lateinisch, keltisch bzw. kelto-romisch: eine Typologie der Beinamen klassischer Gottheiten. In: AKTEN BERLIN, 7-126.

DE ALBENTIIS HIENZ Milena & DE BERNARDO STEMPFL (2014) Patrizia, Towards a typology of epithets referring to Classical deities: the Greek, Latin and Celto-Roman Apollo. In: AKTEN BERLIN AIEGL, 570-573.

- Dea Obela* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, *Dea Obela, matres Obele(n)ses and Ubelnae, Obbellegin[-]*. In: ACTAS MOLINA, 138-144.
- DE BERNARDO STEMPPEL Patrizia, BURILLO MOZOTA Francisco, SAIZ CARRASCO M. Esperanza & WEDENIG (2012) Reinhold, Women potters — and their names — in Celtic-speaking areas. In: P. ANREITER, E. BÁNFFY, L. BARTOSIEWICZ, W. MEID & C. METZNER-NEBELSICK (Hg.), *Archaeological, Cultural and Linguistic Heritage*, FS für Erzsébet Jerem, Budapest 2012 (Archaeolingua), 115-133.
- DE BERNARDO STEMPPEL Patrizia & HAINZMANN (2006) Manfred, Das ÖAW-Projekt *Fontes epigraphici religio-num Celticarum antiquarum*: erste Gesamtergebnisse, *Keltische Forschungen* 1, 2006, 17-28.
- DE BERNARDO STEMPPEL Patrizia & HAINZMANN (2009) Manfred, Die Namenformulare mit *sive* in römischen Inschriften, *Anzeiger der philosophisch-historischen Klasse der ÖAW*, Jg. 144, 2009, 5-20.
- DE BERNARDO STEMPPEL Patrizia & HAINZMANN (2010) Manfred, *Sive* in theonymic formulae as a means for introducing explications and identifications. In: ACTAS MOLINA, 28-39.
- DE BERNARDO STEMPPEL, Patrizia & HAINZMANN (2021) Manfred, Lateinisch *domesticus* in Votivformularen, *Incontri linguistici* 44, 2021, 83-129.
- DE BERNARDO STEMPPEL, Patrizia & SPICKERMANN (2017) Wolfgang, *Fontes epigraphici religionum Celticarum antiquarum*: zu einigen Missverständnissen, *L'Antiquité classique* 86, 2017, 243-255.
- DELAMARRE (2012) Xavier, *Noms de lieux celtiques de l'Europe ancienne*, Paris 2012.
- DELAMARRE (2013) Xavier, La structuration verticale de l'espace chez les Anciens Celtes et les déesses rhénanes *MATRONAE ANDRUSTEIHAE*. In: ACTES PARIS, 97-99.
- DELAMARRE (2015) Xavier, *Vapus, Vapusius, Vapusō*: traces de flexion sigmatique en gaulois. In: G. OUDAER, G. HILY & H. LE BIHAN (Hg.), *Mélanges en l'honneur de Pierre-Yves Lambert*, Rennes 2015, 27-29.
- DELAMARRE (2017) Xavier, Études sur les noms des gaulois / [Collected] *Studies in Old Celtic Names*, o. O. 2017.
- DELAMARRE (2020) Xavier, Les noms gaulois dans l'onomastique impériale. In: R. GARNIER (Hg.), *Loanwords and Substrata*, Colloquium Limoges 2018, Innsbruck 2020 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft* 164), 151-168.
- DÉLG = Pierre CHANTRAIN, *Dictionnaire étymologique de la langue grecque: histoire des mots*, Paris 1990<sup>2</sup>.
- DÉLL = Alfred ERNOUT & Antoine MEILLET, *Dictionnaire étymologique de la langue latine: histoire des mots*, Paris 1959<sup>4</sup>.
- DERCKS (1990) Paul, Die Kölner Göttin *APADEVA*, *Rheinische Vierteljahrsblätter* 54, 240-250.
- DERKS, Ton (1998): *Gods, Temples and Ritual Practices: The transformation of religious ideas and values in Roman Gaul*, Amsterdam 1998 (Amsterdam Archaeological Studies 2).
- DESHAYES (2003) Albert, *Dictionnaire étymologique du Breton*, Douarnenez 2003.
- DE VAAN (2008) Michiel, *Etymological Dictionary of Latin and the Other Italic Languages*, Leiden u. Boston 2008 (*Leiden Indo-European Etymological Dictionary Series* 7).
- DictSelSyn* = Christian Darling BUCK, *A Dictionary of Selected Synonyms in the Principal Indo-European Languages*, Chicago u. London 1949 = 1988.
- Die Geminaten* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Die Geminaten des Festlandkeltischen. In: K. STÜBER, Th. ZEHNDER & D. BACHMANN (Hg.), *Akten des 5. Deutschsprachigen Keltologensymposiums Zürich 2009*, Wien 2010 (Keltische Forschungen–Allgemeine Buchreihe 1), 65-87.
- Die Grenzen der Ethnonymik* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Die Grenzen der Ethnonymik: Stammesnamen zwischen Sprachwissenschaft und Geschichte, *Römisches Österreich* 40, 2017, 257-261.
- Die Inschrift von Schloß Seggau* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Sprachwissenschaftlicher Kommentar zu den Götternamen *LATOBIOS*, *MAR(O)MOGIOS*, *SINATIS*, *TOUTATIS*, *MOGETIOS* unter besonderer Berücksichtigung der Inschrift von Schloß Seggau bei Leibnitz. In: St. GROH & H. SEDLMAYER, *Forschungen im römischen Heiligtum am Burgstall bei St. Margarethen im Lavanttal (Noricum)*, mit Beiträgen von ~ u. a. m., Wien 2011 (Zentraleuropäische Archäologie 2), 219-226.

*Die Sprache der keltischen Religion* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Kontakte mit Griechen und Römern in der Sprache der keltischen Religion, *Linguarum varietas* 11, 2022 (i. Dr.).

*Die Weihinschrift von Bern* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Die altkeltische Weihinschrift von Bern und das Schicksal auslautender Sibilanten in der Keltiké. In: H. BICHLMEIER, O. ŠEFČÍK & R. SUKAČ (Hg.), *Etymologus*, FS für Václav Blažek, Hamburg, 2020, 41-58 (*Studien zur historisch-vergleichenden Sprachwissenschaft*).

*DIL* = (Contributions to) *A Dictionary of the Irish Language*, Dublin 1903-1976.

*Divine names in NW Spain* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Celto-Roman and other divine names found in NW Spain (*Conventus Asturum, Lucensis, and Bracarensis*). In: AKTEN TRIER, 189-228.

*Divine names in the Italian Peninsula* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Celtic and other indigenous divine names found in the Italian peninsula. In: ACTES PARIS, 73-96.

*DKIP* = *Der Kleine Pauly: Lexikon der Antike*, hg. v. K. ZIEGLER & W. SONTHEIMER, 5 Bde., München 1979<sup>2</sup>.

*DLG*<sup>3</sup> = Xavier DELAMARRE, *Dictionnaire de la langue gauloise: une approche linguistique du vieux-celtique continental*, 3<sup>e</sup> édition revue et augmentée, Paris 2018.

*DMGR* = Pierre GRIMAL, *Dictionnaire de la mythologie grecque et romaine*, Paris 2005<sup>15</sup>.

DONDIN-PAYRE (2012) Monique, À côté des collèges: les curies des provinces nord-occidentales de l'empire romain. In: M. DONDIN-PAYRE & N. TRAN (Hg.), *Collegia: Le phénomène associatif dans l'Occident romain*, Bordeaux u. Paris 2012, 81-101 (*Scripta Antiqua* 41).

DROIXHE (2002) Daniel, L'etymon des dieux: mythologie gauloise, archéologie et linguistique à l'âge classique, Genf 2002 (*Titre courant* 21).

*DThNG* = Xavier DELAMARRE, *Dictionnaire des thèmes nominaux du gaulois*, I. Ab- / *Iχs(o)-*, o. O. 2019.

DUCHESNE-GUILLEMIN (1996) Jacques, *LENOS*, un Mars celtique. In: *Comptes rendus de l'Académie des Inscriptions & Belles-Lettres*, Janvier-Mars 1996, 661-664.

\*\*\*\*\*

ECK (2021) Werner, Die Ubier und ihre autochtonen Religion. In: M.J. ESTARÁN TOLOSA, E. DUPRAZ & M. ABERSON (Hg.), *Des mots pour les dieux: Dédicaces cultuelles dans les langues indigènes de la Méditerranée occidentale*, Bern u.a. 2021 (EGeA 8), 353-362.

*EDCS* = *Epigraphik-Datenbank Clauss-Slaby* [<http://www.manfred.clauss.de>].

*EDDHMLC* = Claude STERCKX, *Essai de dictionnaire des dieux, héros, mythes et légendes celtes*, Brüssel: Bd. I, 1998; Bd. II, 2000; Bd. III, 2005.

EGELER (2013) Matthias, *Celtic Influences in Germanic Religion: A Survey*, München 2013 (Münchener nordistische Studien 15).

EGETMEYER (2007) Markus, Lumière sur les loups d'Apollon, *Res Antiquae* 4, 2007 (= *Les sanctuaires syro-anatoliennes de la préhistoire au début de l'ère chrétienne*, Colloquium Paris 2006), 1-23.

*EGOW* = Alexander FALILEYEV, *Etymological Glossary of Old Welsh*, Tübingen 2000 (Buchreihe der Zeitschrift für celtische Philologie, 18).

ELFENBEIN (2005) Josef, Taboo. In: G. SCHWEIGER (Hg.), *Indogermanica*, FS für Gert Klingenschmitt, Taime-ring 2005, 73-83.

*EMISSLSSW* = *A Corpus of Early Medieval Inscribed Stones and Stone Sculptures in Wales*. Bd. 2: *South-West Wales*, zusammengestellt v. Nancy EDWARDS mit Beiträgen v. Heather JACKSON, Helen MCKEE & Patrick SIMS-WILLIAMS, Cardiff 2007.

EVANS (1967) Dafydd Ellis, *Gaulish Personal Names: a Study of some Continental Celtic Formations*, Oxford 1967.

\*\*\*\*\*

- FALILEYEV (2007) Alexander [I.], *Celtic Dacia: Personal Names, Place-Names and Ethnic Names of Celtic Origin in Dacia and Scythia Minor*, Aberystwyth 2007 (Cambrian Medieval Celtic Studies-Publications).
- FALILEYEV (2013) Alexander [I.], *The Celtic Balkans*, Aberystwyth 2013 (Cambrian Medieval Celtic Studies-Publications).
- FALILEYEV, Alexander [I.] & ISAAC (2003) G[raham] R., Leeks and garlic: the Germanic ethnonym *Cannene-fates*, Celtic \**kasn-* and Slavic \**kesn-*, *Nowele* 42, 2003, 3-12.
- FAUDUET (2007) Isabelle, Divinités celtiques sur les objets métalliques en Gaule. In: PROCEEDINGS LONDON, part 1, 177-187.
- FERLUT (2017) Audrey, Celtic goddesses from Gallia Belgica and the Germaniae: characteristics, dedicants and ritual practices. In: PROCEEDINGS LAMPETER, 363-386.
- FLEURIOT (1982) Léon, Notes sur le celtique antique: I. Traductions latines d'épithètes divines gauloises, *Études celtiques* 19, 1982, 121-126.
- FLEURIOT (1984 = 1997) Léon, 13. Notes de vocabulaire: *Suleuiae, hylyw, helevez*. Nachgedruckt in: IDEM, *Notes lexicographiques et philologiques (langues celtiques)*: Réédition d'articles parus dans les *Études celtiques* (1962-1987), avec un index général établi par G. LE MENN, Saint Brieuc 1997 (*Bibliothèque bretonne* 4), 162-163.
- FLUTSCH (Hg., 2006) L., *Vergangenheit im Boden vom Anfang bis 800*, Begleitheft zur archäologischen Ausstellung des Schweizerischen Landesmuseums in Zürich, Zürich 2006<sup>2</sup>.
- Formazione delle parole in antico cornico* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Sulla formazione delle parole nell'antico cornico. In: *Studia linguistica amico et magistro oblata*, GS für Enzo Evangelisti, Mailand 1991 (*Quaderni della collana di linguistica storica e descrittiva* 3), 155-178.
- FREEMAN (2001) Philip, *The Galatian Language*, Lewiston, Queenston u. Lampeter 2001.
- From IE to Celtic* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, From Indo-European to the individual Celtic languages. In: D. Ó BAOILL, D. Ó HAODHA & N. Ó MURAÍLE (Hg.), *Saltair saíochta, sanasaíochta agus seanchais*, 2. FS für Gearóid Mac Eoin, Dublin 2013, 25-42.
- From Ligury to Spain* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, From Ligury to Spain: Unaccented \**yo* > (*y*)*e* in Narbonensic Votives ('Gaulish' δεκαντεμ), Hispanic coins ('Iberian' -(*sk*)*en*) and some Theonyms, *Palaeohispanica* 6, 2006, 45-58.

\*\*\*\*\*

- GALSTERER, Brigitte & GALSTERER (2010) Hartmut (u. Mitw. v. St. BREUER, B. GOFFIN, M. HERCHENBACH, St. MEUSEL, S. SCHMALL & St. SCHRUMPF), *Die römischen Steininschriften aus Köln (IKöln<sup>2</sup>)*, Mainz 2010 (*Kölner Forschungen* 10).
- GALSTERER, Hartmut, SCHÄFER, Alfred & DE BERNARDO STEMPPEL (2017) Patrizia, *MERCURIUS VALDIVAHANUS*. In: PROCEEDINGS LAMPETER, 469-503.
- GARCÍA, Rosario & ABÁSOLO (1993) José-Antonio, Bronces romanos del Museo de Zamora. In: F. BURKHALTER & J. ARCE (Hg.), *Bronces y religión romana*, XI Congreso internacional de Bronces antiguos Madrid 1990, Madrid 1993, 171-196.
- GARCÍA ALONSO (2003) Juan Luis, *La Península Ibérica en la Geografía de Claudio Ptolomeo*, Vitoria-Gasteiz 2003 (*Anejos de Veleia, Series minor* 19).
- GARCÍA ALONSO (2005) Juan Luis, Indoeuropeos en el Nordeste, *Palaeohispanica* 5, 235-258 (= *Acta Palaeohispanica IX*, Coloquio "Lenguas y culturas palaeohispánicas" Barcelona 2004, hg. v. J. VELAZA FRÍAS, F. BELTRÁN LLORIS, C. JORDÁN CÓLERA & B. DÍAZ ARIÑO).
- GARMAN (2008) Alex G., *The Cult of the Matronae in the Roman Rhineland: An Historical Evaluation of the Archaeological Evidence*, mit Vorwort v. L. OKAMURA, Lewiston, Queenston u. Lampeter 2008.

- Gaulish accentuation* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Gaulish accentuation: results and outlook. In: J. F. ESKA, R. G. GRUFFYDD & N. JACOBS (Hg.), *Hispano-Gallo-Brittonica*, FS für D. Ellis Evans, Cardiff 1995, 16-32.
- GAVRILOVIĆ (2007) Nadja, The cult of Hercules in the Central Balkans. In: PROCEEDINGS LONDON, part 1, 143-152.
- GED* = Winfred P. LEHMANN, *A Gothic Etymological Dictionary*, auf der Grundlage der 3. Ausg. des *Vergleichenden Wörterbuchs der Gotischen Sprache* von Sigmund FEIST und unter bibliographischer Mitw. v. H.-J. J. HEWITT, Leiden 1986.
- GeIstBr* = *Geriadur istorel ar brezhoneg / Dictionnaire historique du breton*, Quimper 1979-1998 [2. Ausgabe].
- GEL* = H. G. LIDDELL & R. SCOTT, *A Greek-English Lexicon*, Oxford 1983 [Nachdruck der 9. Ausgabe von 1940 mit einem Supplement von 1968].
- GELLIUS, Aulus, *Noctes Atticae*
- RUSCA (1968)
- Gemeinkeltische Kultur im Wortschatz* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Spuren gemeinkeltischer Kultur im Wortschatz: 6. Der irische "Pfeiler der Sippe" und das *nt*-Verbaladjektiv in der gallischen Inschrift von Plumerat, *Zeitschrift für celtische Philologie* 49-50, 1997, 92-106.
- Gender and number variation* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Theonymic gender and number variation as a characteristic of Old Celtic religion. In: M. V. GARCÍA QUINTELA, F. J. GONZÁLEZ GARCÍA & F. CRIADO BOADO (Hg.), *Anthropology of the Indo-European World and Material Culture*, 5<sup>th</sup> Colloquium of Anthropology of the Indo-European World and Comparative Mythology Santiago de Compostela 2004, Budapest 2006, 31-47 (*Archaeolingua series maior* 20).
- Genitivo-ablativo singular arcaico* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, El genitivo-ablativo singular del indo-europeo arcaico: viejas y nuevas continuaciones célticas, *Cuadernos de filología clásica: Estudios griegos e indoeuropeos* 21, 2011, 19-43.
- GHETTA (2008) Marcello, *Spätantikes Heidentum: Trier und das Trevererland*, Trier 2008.
- GIRARDI (2018) Cristina, Fenomeni di contatto linguistico nelle dediche di lingua latina delle provincie occidentali: il caso delle divinità plurali, *Palaeohispanica* 18, 2018, 41-72.
- GOI* = Rudolf THURNEYSEN, *A Grammar of Old Irish*, Dublin 1946 = 1975.
- Gottheiten der Narbonensis* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Einheimische, keltische und keltisierte Gottheiten der Narbonensis im Vergleich. In: AKTEN GRAZ, 67-79.
- GPC* = *Geiriadur Prifysgol Cymru*, Cardiff 1967-2002.
- GPC<sup>2</sup>* = *Geiriadur Prifysgol Cymru*, Ail argraffiad, Cardiff 2003ff.
- GPN* = *Gaulish Personal Names*
- EVANS (1967)
- GRAF (2006) Martin Hannes, *Schaf und Ziege im frühgeschichtlichen Mitteleuropa*, Budapest 2006 (*Archaeolingua* 19).
- Grafemica e fonologia del celtiberico* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Grafemica e fonologia del celtiberico: 1. Nuovi dati sulle vocali mute; 2. Una nuova legge fonetica che genera dittonghi; 3. Fonti e fasi di sviluppo della sibilante sonora. In: F. VILLAR & M. P. FERNÁNDEZ ÁLVAREZ (Hg.), *Religión, lengua y cultura prerromanas de Hispania*, VIII Coloquio sobre lenguas y culturas prerromanas de la Península Ibérica Salamanca 1999, Salamanca 2001 (*Acta Salmanticensia: Estudios filológicos* 283), 319-334.
- GREEN ► [ALDHOUSE] GREEN
- GREULE (1973) Albert, *Vor- und frühgermanische Flussnamen am Oberrhein: Ein Beitrag zur Gewässernamengebung des Elsaß, der Nordschweiz und Südbadens*, Heidelberg 1973 (Beihete zu den Beiträgen zur Namenforschung N. F., 10).
- GREULE (2014) Albert (u. Mitarb. v. Sabine HACKL-RÖSSLER), *Deutsches Gewässernamenbuch: Etymologie der Gewässernamen und der zugehörigen Gebiets-, Siedlungs- und Flurnamen*, Berlin u. Boston 2014.

- GRZEGA (2001) Joachim, *Romania Gallica Cisalpina: etymologisch-geolinguistische Studien zu den oberitalienisch-rätoromanischen Keltizismen*, Tübingen 2001 (*Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie*, 311).
- GSCHAID (1994) Max, Die römischen und die gallo-römischen Gottheiten in den Gebieten der Sequaner und der Ambarrer, *Jahrbuch des Römisch-germanischen Zentralmuseums Mainz*, Jg. 41 (2), 1994, 323-469.
- GUTENBRUNNER (1936) Siegfried, *Die germanischen Götternamen der antiken Inschriften*, Halle/Saale 1936 (*Rheinische Beiträge und Hülfsbücher zur germanischen Philosophie und Volkskunde* 24).

\*\*\*\*\*

- HABEL, E. & GRÖBEL (Hg., 1989) F., *Mittelalteinisches Glossar*, Paderborn, München, Wien u. Zürich 1989<sup>2</sup> (*Uni-Taschenbücher* 1551).
- HÄUSSLER (2008a) Ralph, The *civitas Vangionum*: a new sacred landscape at the fringes of the Roman Empire? In: PROCEEDINGS LONDON, part 2, 185-215.
- HÄUSSLER (2008b) Ralph, How to identify Celtic religion(s) in Roman Britain and Gaul. In: ACTAS CASCAIS, 13-63.
- HÄUSSLER (2013) Ralph, Religion and individualisation in southern Gaul. In: AKTEN ERFURT, 185-211.
- HÄUSSLER (2014) Ralph, Differences in the epigraphic habit in the rural landscapes of Gallia Narbonensis. In: AKTEN BERLIN AIEGL, 323-345.
- HÄUSSLER (1995) Reinhard, *Hera und Juno: Wandlungen und Beharrung einer Göttin*, Stuttgart 1995 (*Schriften der Wissenschaftlichen Gesellschaft an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt/M, Geisteswissenschaftliche Reihe* 10).
- HAINZMANN (2016a) Manfred, *Apollini Granno*: Explikatorisches Beinamenformular oder Göttergleichung? Ein Modellfall. In: AKTEN TRIER, 229-256.
- HAINZMANN (2016b) Manfred, *GRANNO* und *SIRONA*: Zur epigraphischen Evidenz zweier keltischer Heilgottheiten, *Carnuntum Jahrbuch* 2016, 39-52 plus Tafeln XIII-XVI.
- HAINZMANN (2017) Manfred, *Navale, -is*: Anmerkungen zur antiken Bauterminologie. In: D. DEMICHELI (Hg.), *Illyrica Antiqua* 2, International conference Symposium Šibenik 2013, 2. GS für Duje Rendić Miočević, Zagreb 2017, 235-251.
- HAINZMANN (2019a) Manfred, Zur neugefundenen Merkurinschrift vom Frauenberg. In: B. SCHRETTLE (Hg.), *Neue Forschungen im römischen Heiligtum auf dem Frauenberg bei Leibnitz: Grabungsergebnisse 2013-2016*, Wien 2017 (*Studien zur Archäologie der Steiermark* 2), 217-237.
- HAINZMANN (2019b) Manfred, *MATRES* und *MATRONAE*, Vortrag Graz 29.03.2019.
- HAINZMANN Manfred & DE BERNARDO STEMPPEL (2007) Patrizia, Zwei neue altkeltische Gottheiten: *OLLODEVOS* und *ACINORIS*. In: AKTEN GRAZ, 139-146.
- HAINZMANN Manfred & DE BERNARDO STEMPPEL (2011-2012) Patrizia, *IUVAVUS* und Verwandte: Überlieferung, linguistische Kommentierung, Gesamtbeurteilung, *Römisches Österreich* 34-35, 2011-2012, 51-62.
- HAINZMANN Manfred & DE BERNARDO STEMPPEL (2013) Patrizia, *Interpretatio Romana vel indigena* im Spiegel der Götterformulare. In: ACTES PARIS, 193-220.
- HAINZMANN Manfred & DE BERNARDO STEMPPEL (2020) Patrizia, *MERCURIUS GEBRINIOS* in Flavia Solva? Mit einem Sprachwissenschaftlichen Kommentar zu den Götternamen *CISSONIOS* und *GEBRINIOS*. In: I. RADMAN-LIVAJA & T. BILIĆ (Hg.), *Monumenta marmore aereque perenniora*, FS für Ante Rendić-Miočević, Zagreb 2020 (*Collectanea archaeologica Musei Archaeologici Zagabiensis* 3), 258-277.
- HAMP (1992) Eric P[ratt], Welsh *elfydd* and *albio-*, *Zeitschrift für celtische Philologie* 45, 1992, 87-89.
- HATT (1989) Jean-Jacques, *Mythes et dieux de la Gaule: 1. Les grandes divinités masculines*, Paris 1989.
- HEP = *Hispania Epigraphica*, Madrid 1989 u. ff.

- HEYMANS Hannes & WEDENIG (2005) Reinhold, Neue Sakralritzungen aus Flavia Solva, *Anzeiger der philosophisch-historischen Klasse der ÖAW*, Jg. 140 (1), 2005, 127-143.
- HOËT-VAN CAUWENBERGHE, Christine, MASSE, Armelle & PRILAUX (2017) Gilles, Introduction: Le sel et ses enjeux depuis l'Antiquité, pour une approche multiple. In: IIDEM (Hg.), *Sel et société*. Bd. 1: *Techniques, usages, langage*, Villeneuve d'Ascq 2017 (*Temps, espace et société* 1769), 17-30.
- HOFENEDER I, II bzw. III = Andreas HOFENEDER, *Die Religion der Kelten in den antiken literarischen Zeugnissen*, 3 Bde., Wien 2005-2011 (*Mitteilungen der Prähistorischen Kommission der ÖAW* 59, 66 u. 75).
- HOFENEDER (2005) Andreas, Die Göttin *EPONA* in der antiken Literatur. In: AKTEN OSNABRÜCK, 29-46.
- HOFENEDER (2008) Andreas, C. Iulius Solinus als Quelle für die keltische Religion. In: ATTI GARGNANO, 135-165.
- HOFENEDER (2013) Andreas, *APOLLON GRANNOS*: Überlegungen zu Cassius Dio 77, 15, 5-7. In: ACTES PARIS, 101-111.
- HOFENEDER (2015) Andreas, Heilige Haine der Kelten in der antiken Literatur: Kultrealität versus literarische Barbarentopik. In: K. SPORN, S. LANDSTÄTTER & M. KERSCHNER (Hg.), *Natur – Kult – Raum*, Internationales Kolloquium Salzburg 2012, Wien 2015 (*Sonderschriften des Österreichischen Archäologischen Instituts* 51), 153-167.
- HOFENEDER, Andreas & DE BERNARDO STEMPPEL (2013) Patrizia, «Préface / Vorwort». In: ACTES PARIS, 7-9.
- HOLDER, Alfred
- AcS
- HORN (1987) Heinz Günter, Bilddenkämäler des Matronenkultes im Ubiergebiet. In: G. BAUCHHENSS & G. NEUMANN (Hg.), *Matronen und verwandte Gottheiten*, Kolloquium der Göttinger Akademiekommision für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, Köln u. Bonn 1987 (*Beihefte der Bonner Jahrbücher*, 44), 31-54.
- HORN (1987) Isabella, Diskussionsbeitrag zu Ikonographie und Namen der Matronen. In: G. BAUCHHENSS & G. NEUMANN (Hg.), *Matronen und verwandte Gottheiten*, Kolloquium der Göttinger Akademiekommision für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, Köln u. Bonn 1987 (*Beihefte der Bonner Jahrbücher*, 44), 155-156.
- HORNIG (1970) Georg, *C. Iulius Caesar: Commentarii belli Gallici*, Vollständiger, kritisch geprüfter Text (einschließlich des 8. Buches von A. Hirtius), Frankfurt/M, Berlin u. München 1970<sup>7</sup>.
- HYLLESTED (2010) Adam, The precursors of Celtic and Germanic. In: St. W. JAMISON, H. C. MELCHERT & B. VINE (Hg.), *Proceedings of the 21st Annual UCLA Indo-European Conference* Los Angeles 2009, Bremen 2010, 107-128.

\*\*\*\*\*

- I ‘compagni’ celtici* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, I ‘compagni’ celtici, *Études celtiques* 36, 2008, 85-88.
- IEW* = Julius POKORNY, *Indogermanisches etymologisches Wörterbuch*, 2 Bde., Bern u. München 1959-1969.
- IGrTr* = *Inscriptiones Graecae Treverenses: Edition der spätantiken und frühchristlichen griechischen Inschriften in Trier mit Übersetzung und Kommentar*, hg. v. M. SIEDE & L. SCHWINDEN, Trier 2012.
- ILA-Bordeaux* = *Inscriptions Latines d’Aquitaine: Bordeaux*, hg. v. L. MAURIN & M. NAVARRO CABALLERO (u. Mitarb. v. D. BARRAUD, C. BRUAL & A. ZIEGLÉ), Bordeaux 2010.
- ILA-Gabales* = *Inscriptions Latines d’Aquitaine: Gabales*, hg. v. B. RÉMY & M. THAURÉ (u. Mitarb. v. zehn Kollegen), Bordeaux 2019.
- ILA-L&PAtl* = *Inscriptions Latines d’Aquitaine: Landes et Pyrénées atlantiques*, hg. v. J. P. BOST, G. FABRE & L. RODRÍGUEZ, Bordeaux 2015.
- Il celtico d’Italia* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, La ricostruzione del celtico d’Italia sulla base dell’onomastica antica. In: P. POCCELLI (Hg.), *L’onomastica dell’Italia antica: Aspetti linguistici, storici, culturali, tipo-*

*logici e classificatori*, Convegno internazionale Roma 2002, Rom 2009 (*Collection de l’École française de Rome* 413), 153-192.

*Individuality* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Individuality in Celtic divine names: theonyms, epithets and theonymic formulae. In: AKTEN ERFURT, 25-37.

*Indogermanische Namenformeln* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Zur Interpretation keltischer Inschriften im Lichte indogermanischer Namenformeln, *Incontri Linguistici* 33, 2010, 87-123 und *Incontri Linguistici* 34, 2011, 47-65.

*Indogermanisch und keltisch ‘geben’* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Indogermanisch und keltisch ‘geben’: kontinentalkelt. *Gabiae, gabi / gabas*, keltib. *gabizeti*, altir. *ro-(n)-gab* und Zugehöriges, *Historische Sprachforschung / Historical Linguistics* 118, 2005, 185-200.

*In Noricum belegte Gottheiten* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Die sprachliche Analyse der in Noricum belegten Gottheiten. In: AKTEN OSNABRÜCK, 15-27.

*I nomi teoforici* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, I nomi teoforici del celta antico: individuazione, classificazione, divinità venerate e cronologia relativa. In: ATTI GARGNANO, 73-104.

*ItRom I* = O. CUNTZ & G. WIRTH (Hg.), *Itineraria Romana I: Itineraria Antonini Augusti et Burdigalense*, Stuttgart 1990<sup>2</sup>.

\*\*\*\*\*

JANDA (2016) Michael, *Artemis mit der goldenen Spindel*, Innsbruck 2016 (*Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft*, N.F. 12).

JORDÁN CÓLERA (2019) Carlos, *Lengua y epigrafía celtibéricas*, 2 Teilbde., Saragossa 2019 (*Monografías de filología griega* 29).

JUFER Nicole & LUGINBÜHL (2001) Thierry, *Répertoire des dieux gaulois: les noms des divinités celtes connus par l'épigraphie, les textes antiques et la toponymie*, Paris 2001.

\*\*\*\*\*

KAJANTO (1982) Iiro, *The Latin Cognomina*, Rom 1982 (*Societas Scientiarum Fennica: Commentationes Humanarum Litterarum* 36.2).

KAJAVA (2009) Mika, Osservazioni sulle dediche sacre nei contesti oracolari. In: J. BODEL & M. KAJAVA (Hg.), *Dediche sacre nel mondo greco-romano / Religious Dedications in the Greco-Roman World: Distribution, Typology, Use*, Colloquium Romae 2006, Rom 2009 (*Acta Instituti Romani Finlandiae* 35), 209-225.

KAKOSCHKE (2006) Andreas, *Die Personennamen in den zwei germanischen Provinzen: Ein Katalog*, Bd. 1: *Gentilnomina*, Rahden/Westfalen 2006.

KAKOSCHKE (2007) Andreas, *Die Personennamen in den zwei germanischen Provinzen: Ein Katalog*, Bd. 2.1: *Cognomina Abaius – Lysias*, Rahden/Westfalen 2007.

KAKOSCHKE (2008) Andreas, *Die Personennamen in den zwei germanischen Provinzen: Ein Katalog*, Bd. 2.2: *Cognomina Maccaus – Zyascelis*, Rahden/Westfalen 2008.

KAKOSCHKE (2009) Andreas, *Die Personennamen in der römischen Provinz Rätien*, Hildesheim, Zürich u. New York 2009 (*Alpha – Omega, Reihe A*, 252).

KAKOSCHKE (2010) Andreas, *Die Personennamen in der römischen Provinz Gallia Belgica*, Hildesheim, Zürich u. New York 2010 (*Alpha – Omega, Reihe A*, 255).

KAKOSCHKE (2011) Andreas, *Die Personennamen im römischen Britannien*, Hildesheim, Zürich u. New York 2011 (*Alpha – Omega, Reihe A*, 259).

KAKOSCHKE (2012) Andreas, *Die Personennamen in der römischen Provinz Noricum*, Hildesheim, Zürich u. New York 2012 (*Alpha – Omega, Reihe A*, 262).

- KAKOSCHKE (2016) Andreas, *Annotationes Epigraphicae VI: Zu einigen Inschriften aus den römischen Provinzen Germania inferior und Germania superior*, *Frankfurter elektronische Rundschau zur Altertumskunde* 31, 2016, 1-24 [<http://www.fera-journal.eu>]
- KAVANAGH (2001) Séamus, *A Lexicon of the Old Irish Glosses in the Würzburg Manuscript of the Epistles of St. Paul*, hg. v. D. WODTKO, Wien 2001 (*Mitteilungen der Prähistorischen Kommission der ÖAW* 45).
- Keltische Ortsnamen* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Lemma «Keltische Ortsnamen». In: *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde, begründet von Johannes HOOPS*, zweite Auflage koord. v. R. MÜLLER, Bd. 16, hg. v. H. BECK, D. GEUENICH & H. STEUER, Berlin u. New York 2000, 407-413.
- Keltische Theonyme* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Die sprachliche Analyse keltischer Theonyme, *Zeitschrift für celtische Philologie* 53, 2003, 41-69 [nachgedruckt in: ACTAS VITORIA, 197-225].
- KePriVb* = Stefan SCHUMACHER (u. Mitarb. v. Britta SCHULZE THULIN & Caroline AAN DE WIEL), *Die keltischen Primärverben: Ein vergleichendes, etymologisches und morphologisches Lexikon*, Innsbruck 2004 (Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 110).
- Kernitalisch, Latein, Venetisch* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Kernitalisch, Latein, Venetisch: ein Etappenmodell. In: M. OFITSCH & Ch. ZINKO (Hg.), *125 Jahre Indogermanistik in Graz*, FS anlässlich des 125jährigen Bestehens der Forschungsrichtung „Indogermanistik“ an der Karl-Franzens-Universität Graz, Graz 2000, 47-70.
- KGPN* = *Die Komposition in gallischen Personennamen*
- SCHMIDT (1957)
- KLUGE & SEEBOLD (1989) = Friedrich KLUGE, *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*, 22. Auflage völlig neu bearbeitet von Elmar SEEBOLD (u. Mitw. v. M. BÜRGISSE & B. GREGOR), Berlin u. New York 1989.
- KÖLLIGAN (2012) Daniel, Germanic personal names in Latin inscriptions: names of the *Germani Cisrhennani* and the *Ubii*. In: T. MEISSNER (Hg.), *Personal Names in the Western Roman World*, Workshop Cambridge 2011, Berlin 2012 (*Studies in Classical and Comparative Onomastics* 1), 199-219.
- KONTZI (1978) Reinhold, «Einleitung». In: IDEM (Hg.), *Zur Entstehung der romanischen Sprachen*, Darmstadt 1978 (Wege der Forschung 162).
- Korpusssprachen* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Zur Methode der Wortbildungsanalyse von Korpusssprachen (anhand keltischen Materials). In: P. ANREITER & E. JEREM (Hg.), *Studia Celtica et Indogermanica*, 2. FS für Wolfgang Meid, Budapest 1999 (*Archaeolingua*), 61-77.
- KROONEN (2013) Gus, *Etymological Dictionary of Proto-Germanic*, Leiden u. Boston (Leiden Indo-European Etymological Dictionary Series 11).
- KRUTA (2013) Venceslas, Les bronzes de Castiglione delle Stiviere: *carnyx* ou effigie d'un échassier? *Études celtiques* 39, 2013, 41-60.
- KUHLE (2020) Antje, *Der Hermeskult in den griechischen Poleis*, Stuttgart 2020 (Hermes Einzelschrift 119).
- KUHNEN (1996) H.-P. (Hg.), *Religio Romana: Wege zu den Göttern im antiken Trier*, Trier 1996.
- \*\*\*\*\*
- Labialisierung und Velarisierung* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Labialisierung und Velarisierung festland-keltischer Vokale. In: G. OUDAER, G. HILY & H. LE BIHAN (Hg.), *Mélanges en l'honneur de Pierre-Yves Lambert*, Rennes 2015, 195-218.
- LACROIX (2007) Jacques, *Les noms d'origine gauloise: la Gaule des dieux*, Paris 2007.
- LACROIX (2012) Jacques, *Les noms d'origine gauloise: la Gaule des combats*, Paris 2012<sup>2</sup>.
- LACROIX (2016) Jacques, Le celtique \*dubno- et \*albio- dans un ensemble de noms de peuples, de dieux, de personnes et de lieux, *Études celtiques* 42, 2016, 65-93.
- LACROIX (2019) Jacques, Dieux aux frontières des Celtes. In: *La chevauchée des Celtes*, FS für Venceslas Kruta, Fouesnant 2019, 163-184.

- La formación del celtibérico* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, Centro y áreas laterales: la formación del celtibérico sobre el fondo del celta peninsular hispano, *Palaeohispanica* 2, 2002, 89-132.
- La gramática celtibérica* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, La gramática celtibérica del primer bronce de Botorrita: nuevos resultados, *Palaeohispanica* 9, 2009, 683-699 (= *Acta Palaeohispanica X*, Coloquio “Lenguas y culturas paleohispánicas” Lisboa 2009, hg. v. J. d’ENCARNAÇÃO, F. BELTRÁN LLORIS & C. JORDÁN CÓLERA).
- LAJOYE (2008) Patrice, *Des dieux gaulois: Petits essais de mythologie*, Budapest 2008 (*Archaeolingua series minor* 26).
- La ley del 1<sup>er</sup> Bronce* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, La ley del 1<sup>er</sup> Bronce de Botorrita: uso agropecuario de un encinar sagrado. In: F. BURILLO MOZOTA (Hg.), *VI Simposio sobre Celtíberos (Daroca 2008): Ritos y mitos*, Saragossa 2008 [CD] u. 2010 [Buch] (*Estudios celtibéricos* 6), Kap. 11, 123-145.
- LAMBERT (2006) Pierre-Yves, Deux mots gaulois, *souxtu et Comedovis*, *Comptes rendus de l'Académie des inscriptions & belles-lettres* 150 (3), 2006, 1507-1524.
- LAMBERT (2013) Pierre-Yves, Le statut du théonyme gaulois. In: ACTES PARIS, 113-124.
- LAN* = *Lexikon der altgermanischen Namen*, hg. v. H. REICHERT & R. NEDOMA, 2 Teilbände, Wien 1987 u. 1990 (*Schriftenreihe der Kommission für Altgermanistik der ÖAW*, Bd. 1 des *Thesaurus Palaeogerманicus* hg. v. H. BIRKHAN).
- Language and historiography* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, Language and the historiography of Celtic-speaking peoples. In: V. GUICHARD ET ALII (Koord.), *Celtes et Gaulois: L'archéologie face à l'histoire*, Tables-rondes internationales 2005. Bd. I: *Celtes et Gaulois dans l'histoire, l'historiographie et l'idéologie moderne* (Leipzig), hg. v. S. RIECKHOFF, Glux-en-Glenne 2006 (*Bibracte* 12/1), 33-56.
- La Pintia vaccea* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, El nombre —céltico?— de la *Pintia vaccea*, *Boletín del Seminario de Estudios de Arte y de Arqueología: Arqueología* 75, 2009, 243-256.
- Las leyendas monetales célticas* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, Tipología de las leyendas monetales célticas: la Península Ibérica y las demás áreas de la Céltica antigua. In: F. BURILLO MOZOTA & M. CHORDÁ PÉREZ (Hg.), *VII Simposio sobre Celtíberos (Daroca 2012): Nuevos descubrimientos – Nuevas interpretaciones*, Teruel (*Estudios celtibéricos* 7), Kap. 20, 185-201.
- Las silbantes en celtibérico* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, Tratamiento y notación de las silbantes en celtibérico: cronología relativa del desarrollo paulatino visible en inscripciones y monedas, *Palaeohispanica* 5, 2005, 539-563 (= *Acta Palaeohispanica IX*, Coloquio “Lenguas y culturas paleohispánicas” Barcelona 2004, hg. v. J. VELAZA FRÍAS, F. BELTRÁN LLORIS & C. JORDÁN CÓLERA).
- La stele di Vercelli* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, Il testo pregallico della stele di Vercelli nel contesto delle lingue celtiche. Con un’appendice sull’indicativo passato nel verbo celtico continentale. In: G. CANTINO-WATAGHIN (Hg., u. Mitw. v. C. COLOMBARA), Finem dare: *Il confine tra sacro, profano e immaginario: A margine della stele bilingue del Museo Leone di Vercelli*, Convegno Internazionale Vercelli 2008, Vercelli 2011, 67-80.
- Lateinisch lēnos* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, Lateinisch *lēnos*, *lēnior*, *lēnissimus* ‘mild’, der heilende *MARS* und die vermeintlichen *XVL SIGIAE* in Trier – unter Berücksichtigung asymmetrischer Votivformulare, *Geistes-, sozial- und kulturwissenschaftlicher Anzeiger* (*Zeitschrift der philos.-histor. Klasse der ÖAW*), 155. Jg. (1-2) 2020, 5-28.
- LATHAM (1999) Ronald E., *Revised Medieval Latin Word-List from British and Irish Sources*, with Supplement, Oxford 1999<sup>7</sup>.
- LAUR = Antonio RODRÍGUEZ COLMENERO, Covadonga GARREÑO GASCÓN, Enrique GONZÁLEZ FERNÁNDEZ, Francisco M. HERVÉS RAIGOSO, Santiago FERRER SIERRA, Enrique ALCORTA IRASTORZA, Raquel CASAL GARCÍA & Juan NAVERO LÓPEZ, *Lucus Augusti, Urbs Romana: Los orígenes de la ciudad de Lugo*, Lugo, 2. Ausgabe o.J. des Originals von 1995.
- Layers* = Patrizia DE BERNARDO STEMPER, Pre-Celtic, Old Celtic layers, Brittonic and Goidelic in ancient Ireland. In: P. CAVILL & G. BRODERICK (Hg.), *Language Contact in the Place-Names of Britain and*

- Ireland*, International Conference Douglas 2004, Nottingham 2007 (English Place-Name Society: Extra Series 3), 137-163.
- LE BOHEC (2009) Yann, *Peuples et fédérations en Gaule (58-51 avant J.-C.): Lecture socio-juridique du Belum Gallicum*, Paris 2009 (*De l'archéologie à l'histoire*).
- LE BOHEC (2015) Yann, *Inscriptions de la cité des Éduens: inscriptions sur pierre / Inscriptiones Latinae Galliae Lugudunensis: 2. Aedui*, Barcelona 2015 (*Instrumenta 50*).
- LEIA = Joseph VENDRIES, Édouard BACHELLERY & Pierre-Yves LAMBERT, *Lexique étymologique de l'irlandais ancien*, Dublin u. Paris 1959 u. ff.
- LEIST (1889 = 1978) Burkhard Wilhelm, *Altarisches Jus gentium*, Jena 1889 = Innsbruck 1978 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 27*).
- LEJEUNE (1995) Michel, Notes d'étymologie gauloise: XI. Les 'dix-nuits' de Grannos, *Études celtiques* 31, 1995, 91-95.
- Lenguas célticas en la investigación* = Patrizia DE BERNARDO STEMPERL, Las lenguas célticas en la investigación: cuatro observaciones metodológicas, *Cuadernos de filología clásica: Estudios griegos e indoeuropeos* 16, 2006, 5-21.
- LEUMANN (1977) Manu, *Lateinische Laut- und Formenlehre*. = Bd. 1 v.: IDEM, Johann Baptist HOFMANN & Anton SZANTYR, *Lateinische Grammatik*, 3 Teilbde., München 1977<sup>2</sup> (= *Handbuch der Altertumswissenschaft* Bd. II.2/1-3).
- LEWIS, Sian & LLEWELLYN-JONES (2018), Lloyd, *The Culture of Animals in Antiquity: a Sourcebook with Commentaries*, London u. New York 2018.
- LexGaul* = Jean DEGAVRE, *Lexique gaulois: recueil de mots attestés, transmis ou restitués et de leurs interprétations*, 3 Bde., Bruxelles u. Libramont 1998-2004 (*Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques* 9, 10 u. 20).
- LHEB = Kenneth JACKSON, *Language and History in Early Britain: a chronological survey of the Brittonic Languages 1st to 12th c. AD*, Edinburgh 1953 (*Edinburgh University Publications: Language & Literature 4*).
- LILLEY (2008) Chris, *EPONA*: a reappraisal. In: ACTAS CASCAIS, 276.
- LIPaPr = George E. DUNKEL, *Lexikon der indogermanischen Partikel und Pronominalstämme*, 2 Bde., Heidelberg 2014 (*Indogermanische Bibliothek*, 2. Reihe).
- LIV<sup>2</sup> = Helmut RIX (Hg. u. Mitarb. v. Martin Joachim KÜMMEL), *Lexikon der indogermanischen Verben*, Wiesbaden 2001<sup>2</sup>.
- LKA = S. SIEVERS, O. H. URBAN & P. C. RAMSL (Hg.), *Lexikon zur keltischen Archäologie*, 2 Bde., Wien 2012 (*Mitteilungen der Prähistorischen Kommission der ÖAW* 73). ISBN-Online: 978-3-7001-7342-7.
- Los formularios teonímicos* = Patrizia DE BERNARDO STEMPERL, Los formularios teonímicos, *Bandus* con su correspondiente *Bandua* y unas isoglosas célticas, *Conimbriga* 42, 2003, 197-212.
- \*\*\*\*\*
- MAIER (2001) Bernhard, *Die Religion der Kelten: Götter, Mythen, Weltbild*, München 2001.
- MARCO SIMÓN (1993) Francisco, *NEMEDUS AUGUSTUS*. In: I. J. ADIEGO LAJARA, J. SILES & J. VELAZA (Hg.), *Studia Palaeohispanica et Indogermanica*, FS für Jürgen Untermann ab amicis Hispanicis oblata, Barcelona 1993, 165-177.
- MARCO SIMÓN (2001) Francisco, Imagen divina y transformación de las ideas religiosas en el ámbito Hispano-Galo. In: F. VILLAR & M. P. FERNÁNDEZ ÁLVAREZ (Hg.), *Religión, lengua y cultura prerromanas de Hispania*, 8º Coloquio sobre lenguas y culturas prerromanas de la Península Ibérica Salamanca 1999, Salamanca 2001 (*Acta Salmanticensia: Estudios filológicos* 283), 213-225.
- MARCO SIMÓN (2003) Francisco, *Signa deorum*: comparación y contexto histórico en Hispania y Galia. In: E. TORTOSA & J. A. SANTOS (Hg.), *Arqueología e iconografía: indagar en las imágenes*, Rom 2003, 121-136.

- MARCO SIMÓN (2011) Francisco, *DUAGENA, ATAECINA*: Dos divinidades mencionadas en contextos mágicos del Occidente hispano, *MHNH* 11, 2011 (= *Studia mystica, magica et mathematica*, FS für José Luís Calvo), 45-48.
- MARICHAL (1988) Robert, *Les graffites de La Graufesenque*, Paris 1988 (47<sup>e</sup> supplément à Gallia).
- MAStr* = Bernadette SCHNITZLER & Malou SCHNEIDER, *Le Musée Archéologique de Strasbourg*, Straßburg 1985.
- MATASOVIĆ (2009) Ranko, *Etymological Dictionary of Proto-Celtic*, Leiden u. Boston 2009 (*Leiden Indo-European Etymological Dictionary Series* 9).
- MATHIEU (2013) Nicolas, Les noms en *-smer-* dans l'épigraphie (*ROSMERTA* exclue): des hommes et des dieux. In: AKTEN ERFURT, 49-68.
- Matres endeiterae* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, *MATRES ENDEITERAE* and other Hispanic divine names and theonymic formulae. In: PROCEEDINGS LAMPETER, 177-205.
- Matronen- und andere* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Matronen- und andere Götter(bei)namen auf *-genae/-es* bzw. *-chenae*, *-henae* und *-enae*, *Beiträge zur Namenforschung*, N. F. 54 (2), 2019, 121-151.
- MCLEOD (1992) Neil, *Early Irish Contract Law*, Sydney 1992 (*Sydney Series in Celtic Studies* 1).
- MEES (2002) Bernard, A Celtic *Fichte*? *Studia Celtica* 36, 2002, 139-141.
- MEES (2003) Bernard, Stratum and shadow: a genealogy of stratigraphy theories from the Indo-European West. In: H. ANDERSEN (Hg.), *Language Contacts in Prehistory: Studies in Stratigraphy*, Amsterdam u. Philadelphia/N.J. 2003, 11-44.
- MEES (2005) Bernard, The Celtic inscriptions of Bath, *Studia Celtica* 39, 2005, 176-181.
- MEES (2009) Bernard, *Celtic Curses*, Woodbridge 2009.
- MEID (1986) Wolfgang, Hans Kuhns „Nordwestblock“-Hypothese: Zur Problematik der „Völker zwischen Germanen und Kelten“. In: H. BECK (Hg.), *Germanenprobleme in heutiger Sicht*, Berlin u. New York 1986 (*Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 1), 183-212.
- MEID (1990) Wolfgang, Über *Albiōn*, *elfydd*, *Albiorix* und andere Indikatoren eines keltischen Weltbildes. In: M. J. BALL, J. FIFE, E. POPPE & J. ROWLAND (Hg.), *Celtic Linguistics / Ieithyddiaeth Geltaidd: Readings in the Brythonic Languages*, FS für T. Arwyn Watkins, Amsterdam u. Philadelphia 1990, 435-439.
- MEID (2003) Wolfgang, Keltische Religion im Zeugnis der Sprache, *Zeitschrift für celtische Philologie* 53, 2003, 20-40 [nachgedruckt in: ACTAS VITORIA, 175-195].
- MEID (2005) Wolfgang, *Keltische Personennamen in Pannonien*, Budapest 2005 (*Archaeolingua series minor* 20).
- MEID, Wolfgang & ANREITER (2005) Peter, *Heilpflanzen und Heilsprüche: Zeugnisse gallischer Sprache bei Marcellus von Bordeaux. Linguistische und pharmakologische Aspekte*, Wien (*Studia Interdisciplinaria Ænipontana* 4).
- MEISSNER (2013) Torsten, Keltisch, germanisch oder lateinisch? Methodologische und praktische Überlegungen zur sprachlichen Einordnung von Personennamen im römischen Germanien, *Linguarum varietas* 2, 2013, 165-176.
- MEISSNER (2017) Torsten, *Tagadunus* und Genossen. In: I. HAJNAL, D. KÖLLIGAN & K. ZIPSER (Hg.), *Miscellanea Indogermanica*, FS für José Luis García Ramón, Innsbruck 2017 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft* 154), 471-476.
- MENNELLA, Giovanni & LASTRICO (2008) Lorenza, Le *MATRONAE-IUNONES* nell'Italia settentrionale: anatomia delle dediche. In: PROCEEDINGS LONDON, part 2, 119-130.
- MERTEN (1985) Hiltrud, Der Kult des Mars im Trevererraum, *Trierer Zeitschrift* 48. Jg., 1985, 7-113.
- Method* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Method in the analysis of Romano-Celtic theonymic materials: improved readings and etymological interpretations. In: ACTAS MOLINA, 18-27.
- MEYER, Marcos, GARCÍA, Rosario & ABÁSOLO (1998) José-Antonio, El bronce de Fuentes de Ropel (Zamora), *Boletín del Seminario de Estudios de arte y arqueología* (Valladolid) 64, 1998, 161-172.

- MIGEON (2020) Marc, *Le culte de Mercure en Narbonnaise, dans les Trois Gaules et en Germanies: Approche épigraphique, I<sup>e</sup> siècle - IV<sup>e</sup> siècle après J.-C.*, Drémil Lafage (*Monographies Instrumentum* 69).
- More names, fewer deities* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, More names, fewer deities: complex theonymic formulas and the three types of *interpretatio*. In: ACTAS CASCAIS, 65-73.
- MOTTA (1985) Filippo, *APADEVA*. In: E. CAMPANILE (Hg.), *Studi indo-europei*, Pisa 1985, 123-135.
- MUROLO (2018) Nadia, Produzione del sale e culto di Ercole: alcune osservazioni sul caso di Pompei. In: S. RUSCO & R. GOFFREDO (Hg.), *Saline e sale nell'antichità*, 3<sup>o</sup> Convegno sul Basso Tavoliere Margherita di Savoia 1989, Bari 2018, 37-47.
- Muttergöttinnen* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Muttergöttinnen und ihre Votivformulare: Eine sprachhistorische Studie*. Heidelberg 2021 (*Indogermanische Bibliothek: Dritte Reihe*).

\*\*\*\*\*

- NANCE (1978) R. Morton, *An English-Cornish and Cornish-English Dictionary*, Penzance 1978 (*Cornish Language Board*), [Nachdruck der getrennten Ausgaben Marazion 1952 bzw. 1955].
- NEDOMA (1989) Robert, *MATRONAE AMFRATNINAE*, *Beiträge zur Namenforschung* N. F. 24 (3-4), 1989, 292-294.
- NEDOMA (2009) Robert, *MATRONAE AVIAITINEHAE*, *Die Sprache* 48, 2009 (= \**h<sub>2</sub>nr*, FS für Heiner Eichner, hg. v. R. NEDOMA & D. STIFTER), 118-126.
- NEDOMA (2014) Robert, *MATRONAE GRUSDUAHENAE*, *Beiträge zur Namenforschung* N. F. 49, 441-449.
- Nehalen(n)ia, das Salz und das Meer* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Nehalen(n)ia, das Salz und das Meer, *Anzeiger der Philosophisch-historischen Klasse der ÖAW*, Jg. 139, 2004, 181-193.
- NEUMANN (1986) Günter, *Germani Cisrhennani*: die Aussage der Namen. In: H. BECK (Hg.), *Germanenprobleme in heutiger Sicht*, Berlin u. New York 1986 (*Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 1), 107-129.
- NEUMANN (1987) Günter, Die germanischen Matronen-Beinamen. In: G. BAUCHHENSS & G. NEUMANN (Hg.), *Matronen und verwandte Gottheiten*, Kolloquium der Göttinger Akademiekommision für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, Köln u. Bonn 1987 (*Beihefte der Bonner Jahrbücher*, 44), 103-132.
- NEUMANN (2002) Günter, *MATRONAE CELAPAUTHARAЕ*: eine Namensdeutung, *Beiträge zur Namenforschung* N. F. 37 (2), 2002, 157-165.
- NEUMULLER (2005) Nadège, Les épithètes cultuelles dans la *Médée* de Sénèque. In: N. BELAYCHE, P. BRULÉ, G. FREYBURGER, Y. LEHMANN, L. PERNOT & F. PROST (Hg.), *Nommer les Dieux: théonymes, épithètes, épicières dans l'Antiquité*, Turnhout 2005 (*Recherches sur les Rhétoriques religieuses* 5), 513-516.
- NIL* = Dagmar Sibylle WODTKO, Britta IRSLINGER & Carolin SCHNEIDER, *Nomina im indogermanischen Lexikon*, Heidelberg (*Indogermanische Bibliothek: Zweite Reihe*) 2008.
- NISHIMURA (2011) Kanehiro, A phonological factor in Mārs' lexical genealogy, *Ἀλεξάνδρεια / Alessandria* 5, 2011 (= Convegno Internazionale "Le lingue dell'Italia antica" Milano 2011, GS für Helmut Rix, hg. v. G. ROCCA), 233-245.
- NOELKE (1988) Peter, Zum Stand der Erforschung des römischen Jülich bis 1986, *Beiträge zur Jülicher Geschichte* (= *Mitteilungen des Jülicher Geschichtsvereins*) 56, 1988, 11-18.
- NPC* = Xavier DELAMARRE, *Noms de personnes celtiques dans l'épigraphie classique*, Paris 2007.
- NTS* = *Names on Terra sigillata: An Index of Makers' Stamps & Signatures on Gallo-Roman Terra sigillata (Samian Ware)*, hg. v. B. R. HARTLEY & B. M. DICKINSON, 9 Bde., London 2008-2012 (Bulletin of the Institute of Classical Studies-Supplement 102/01-09).
- NWÄI* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Nominale Wortbildung des älteren Irischen: Stammbildung und Derivation*, Tübingen 1999 (*Buchreihe der Zeitschrift für celtische Philologie*, 15), [2. unveränderte Ausgabe Berlin u. New York 2011].

\*\*\*\*\*

- Ó CUÍV (1963) Brian, Besprechung von «*Études celtiques* 9 (2), 1961», *Éigse* 10 (4), 1961-1963, 337-339.
- OLD = Oxford Latin Dictionary*, hg. v. P. G. W. GLARE (Hg.), Oxford 2000<sup>2</sup>.
- OLIVARES PEDREÑO (2002) Juan Carlos, *Los dioses de la Hispania céltica*, Madrid u. Alicante (*Bibliotheca archaeologica Hispana* 15 und *Anejos de Lucentum*, 7).
- OLIVIER (2003) Laurent, “Le Briquetage de la Seille” (Moselle): premiers résultats d’un programme de reconnaissance archéologique d’un complexe d’ateliers d’extracion du sel de l’Age du Fer en Lorraine, *Antiquités nationales* 35, 2003, 237-248.
- OLMSTED (1994) Garret S., *The Gods of the Celts and the Indo-Europeans*, Innsbruck 1994 (*Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft*, Sonderheft 92).
- OPEL = *Onomasticon Provinciarum Europae Latinarum*, hg. v. B. LÓRINCZ & F. REDŐ „ex materia ab A. MÓCSY, R. FELDMANN, E. MARTON & M. SZILÁGYI collecta“, 4 + 1 Bde., Budapest 1994 u. Wien 1999-2005.

\*\*\*\*\*

- PAILLER (2015) Jean-Marie, Mères, fils et confréries à l’écoute de la Source: Témoignages antiques et approche par la toponymie, l’archéologie et l’épigraphie gauloises. In: F. OLMER & R. ROURE (Hg.), *Les Gaulois au fil de l’eau*, 37<sup>e</sup> Colloque international de l’A.F.E.A.F. Montpellier 2013, Bordeaux 2015, Bd. 2, 1131-1151.
- Peñalba de Villastar = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Cib. *TO LVGVEI* ‘hacia Lugus’ vs. *LVGVEI* ‘para Lugus’: sintaxis y divinidades en Peñalba de Villastar, *Emerita* 76 (2), 2008, 181-196.
- PERNOT (2005) Laurent, Le lieu du nom (τόπος ἀπὸ τοῦ ὄνοματος) dans la rhétorique religieuse des grecs. In: N. BELAYCHE, P. BRULÉ, G. FREYBURGER, Y. LEHMANN, L. PERNOT & F. PROST (Hg.), *Nommer les Dieux: théonymes, épithètes, épicièles dans l’Antiquité*, Turnhout 2005 (*Recherches sur les rhétoriques religieuses* 5), 29-39.
- PETERSMANN (1987) Hubert, Altgriechischer Mutterkult. In: G. BAUCHHENSS & G. NEUMANN (Hg.), *Matronen und verwandte Gottheiten*, Kolloquium der Göttinger Akademiekommision für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, Köln und Bonn 1987 (*Beihefte der Bonner Jahrbücher*, 44), 171-199.
- PETROSYAN (2018) Armen, Apollo: Greek god, *Wék'os* 4, 2018, 263-268.
- Phonetic interface = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, The phonetic interface of word formation in Continental Celtic. In: J.L. GARCÍA ALONSO (Hg.), *Continental Celtic Word-Formation Data*, Simposio internacional Salamanca 2011, Salamanca 2013 (*Aquilafuente* 197), 63-83.
- POCCETTI (2012) Paolo, Personal names and ethnic names in archaic Italy. In: T. MEISSNER (Hg.), *Personal Names in the Western Roman World*, Workshop Cambridge 2011, Berlin 2012, 59-83.
- POCCETTI (2017) Paolo, Sul nome “italico” di Dite. In: I. HAJNAL, D. KÖLLIGAN & K. ZIPSER (Hg.), *Miscellanea Indogermanica*, FS für José Luis García Ramón, Innsbruck 2017 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft* 154), 661-686.
- PORZIO GERNIA (1981) Maria Luisa, Gli elementi celtici del latino. In: E. CAMPANILE (Hg.), *I Celti d’Italia*, Pisa 1981, 97-122.
- POUX, Matthieu & BORLENGHI (2016) Aldo (u. Mitw. von 14 Kollegen), La station de *Bergusium* et le site des Buisseries à Panossas (Isère): de la toponymie à l’archéologie, *Gallia* 73 (1), 2016, 133-163.
- PROCEEDINGS LAMPETER = R. HAEUSSLER & A. [C.] KING (Hg.), *Celtic Religion in the Roman Period: Personal, Local, and Global*, XIII<sup>th</sup> International F.E.R.C.A.N. Workshop Lampeter 2014, Aberystwyth 2017 (*Celtic Studies Publications* 20).
- PROCEEDINGS LONDON = R. HAEUSSLER & A. C. KING (Hg.), *Continuity and Innovation in Religion in the Roman West*, VI<sup>th</sup> International F.E.R.C.A.N. Workshop London 2005, 2 Bde., Portsmouth/ Rhode Island 2007 bzw. 2008 (*Supplementary series to the Journal of Roman Archaeology*, 67).
- PRÓSPER (2002) Blanca María, *Lenguas y religiones prerromanas del occidente de la Península Ibérica*, Salamanca 2002 (*Acta Salmanticensia: Estudios filológicos* 295).

*Ptolemy's Germania superior* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Ptolemy's evidence for Germania superior. In: J. DE HOZ, E. R. LUJÁN & P. SIMS-WILLIAMS (Hg.), *New Approaches to Celtic Place-Names in Ptolemy's Geography*, 3<sup>rd</sup> International Colloquium Madrid 2002, Madrid 2005, 71-94.

\*\*\*\*\*

RAEPSAET-CHARLIER (1993) Marie-Thérèse, *Diis deabusque sacrum: Formulaire votif et datation dans les trois Gaules et les deux Germanies (Gallia Romana I)*, Paris 1993.

RAEPSAET-CHARLIER (2003) Marie-Thérèse, *Nouveau cultores de NEHALENNIA*, *L'Antiquité classique* 72, 2003, 291-302.

RAYBOULD Marilynne E. & SIMS-WILLIAMS (2007) Patrick, *A Corpus of Latin Inscriptions of the Roman Empire Containing Celtic Personal Names*, Aberystwyth 2007 (Cambrian Medieval Celtic Studies-Publications).

RAYBOULD Marilynne E. & SIMS-WILLIAMS (2009) Patrick, *Introduction and Supplement to the Corpus of Latin Inscriptions of the Roman Empire Containing Celtic Personal Names*, Aberystwyth 2009 (Cambrian Medieval Celtic Studies-Publications).

RAYE (2018) Lee, The ugly, greedy crane of medieval Wales, *Peritia* 29, 2018, 143-158.

*Reinterpreting some documents* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, Reinterpreting some documents of the Celtiberian and other Palaeohispanic corpora, *Palaeohispanica* 12, 2012, 51-71.

RÉMY (2008) Bernard, Les *cultores* des divinités indigènes dans la colonie de Vienne. In: ATTI GARGNANO, 195-223.

RépDG = *Répertoire des dieux gaulois*

► JUFER & LUGINBÜHL (2001)

RESTA BARRILE (1971) Anna, *Cornelio Tacito: Annali*, Testo latino, introduzione, versione e note, Vol. 2 (*Libri IV-VI, XI-XII*), Bologna 1971.

RIB = *The Roman Inscriptions of Britain*, 3 Bde., hg. v. R. G. COLLINGWOOD & R. P. WRIGHT (mit S. S. FRERE, M. ROXAN & R. S. O. TOMLIN) bzw. v. R. S. O. TOMLIN, R. P. WRIGHT & M. W. C. HASSALL, London 1995<sup>2</sup> bzw. Oxford u. Oakville/CT 2009.

*Ricostruzione del celtico d'Italia* = Patrizia DE BERNARDO STEMPPEL, La ricostruzione del celtico d'Italia sulla base dell'onomastica antica. In: P. POCCELLI (Hg.), *L'onomastica dell'Italia antica: aspetti linguistici, storici, culturali, tipologici e classificatori*, Convegno internazionale Roma 2002, Rom 2009 (*Collection de l'École française de Rome* 413), 153-192.

RIG = *Recueil des inscriptions gauloises*, hg. v. P.-M. DUVAL, Paris. Bd. I: Michel LEJEUNE, *Textes gallo-grecs*, 1985; Bd. II/1: IDEM, *Textes gallo-étrusques; Textes gallo-latins sur pierre*, 1988; Bd. II/2: Pierre-Yves LAMBERT, *Textes gallo-latins sur instrumentum*, 2002; Bd. III: Paul-Marie DUVAL & George PINAUT, *Les calendriers*, 1986; Bd. IV: Jean-Baptiste COLBERT DE BEAULIEU & Brigitte FISCHER, *Les légendes monétaires*, 1998.

ROBREAU (2006) Bernard, *Les divinités des Celtes: Définition et position*, Brüssel 2006 (*Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques* 26).

ROSS (1961) Anne, *Esus et les trois "grues"*, *Études celtiques* 9 (2), 1961, 405-438.

ROTHENHÖFER (2014) Peter, Fünf Weihinschriften aus dem römischen Rheinland, *Bonner Jahrbücher* 214, 2014, 27-42.

ROTTLOFF (2006) Andrea, *Lebensbilder römischer Frauen*, Mainz 2006 (*Kulturgeschichte der antiken Welt* 104).

RÜBEKEIL (2002) Ludwig, *Diachrone Studien zur Kontaktzone zwischen Kelten und Germanen*, Wien 2002 (*Sitzungsberichte der Philos.-histor. Klasse der ÖAW* 699).

RUGER (1983) Christoph B., A husband for the Mother goddesses: Some observations on the *MATRONAE AUFANIAE*. In: B. HARTLEY & J. WACHER (Hg.), *Rome and the Northern Provinces*, FS für Sheppard Frere, Gloucester 1983, 210-221.

- RÜGER (1987) Christoph B., Beobachtungen zu den epigraphischen Belegen der Muttergottheiten in den lateinischen Provinzen des Imperium Romanum. In: G. BAUCHHENSS & G. NEUMANN (Hg.), *Matronen und verwandte Gottheiten*, Kolloquium der Göttinger Akademiekommision für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, Köln u. Bonn 1987 (*Beihefte der Bonner Jahrbücher*, 44), 1-30.
- RUSCA (1968) Luigi, *Aulo Gellio, Le notti attiche*, Milano 1968 (*Biblioteca Universale Rizzoli* 2441-2444 und 2445-2448).
- RUSSELL (1985) Paul, Recent work in British Latin, *Cambridge Medieval Celtic Studies* 9, Summer 1985, 19-29.
- RUSSELL (1990) Paul, *Celtic Word-Formation: The Velar Suffixes*, Dublin 1990.

\*\*\*\*\*

- SANZ ARAGONÉS Alberto, TABERNERO GALÁN Carlos, BENITO BATANERO Juan Pedro & DE BERNARDO STEMPPEL (2011) Patrizia, Nueva divinidad céltica en un ara de Cuevas de Soria, *Madridrer Mitteilungen* 52, 2011, 440-456.
- SARTORI (2008) Antonio, Culti celtici in Cisalpina: questioni irrisolte (a partire dalle divinità delle acque). In: ACTAS CASCAIS, 173-187.
- SAVIGNAC (2004) Jean-Paul, *Dictionnaire Français-Gaulois*, Paris 2004.
- ŠAŠEL KOS (1999) Marjeta, *Pre-Roman Divinities of the Eastern Alps and Adriatic*, Ljubljana 1999 (*Situla* 38).
- SCARDIGLI (1989) Piergiuseppe, Sprache im Umkreis der Matroneninschriften. In: H. BECK (Hg.), *Germanische Rest- und Trümmer sprachen*, Berlin u. New York, 1989 (*Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 3), 143-156.
- SCHÄFER (2001) Alfred, Götter aus dem Rheingebiet in Dakien und Pannonien. In: W. SPICKERMANN (Hg.), *Religion in den germanischen Provinzen Roms*, Tübingen 2001, 259-275.
- SCHEID (2015) John, Natur und Religion: zu einigen Missverständnissen. In: K. SPORN, S. LANDSTÄTTER & M. KERSCHNER, *Natur – Kult – Raum*, Internationales Kolloquium Salzburg 2012, Wien 2015 (*Sonderschriften des Österreichischen Archäologischen Instituts* 51), 303-312.
- SCHEUNGRABER (2020) Corinna, *Altgermanische und altkeltische Theonyme: Die epigraphische Evidenz aus der Kontaktzone: Ein Handbuch zu ihrer Etymologie*, Innsbruck 2020 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft* 163).
- SCHIPP (2016) Oliver, *Götter in der Provinz: Eine Untersuchung der Weihinschriften in der nördlichen Germania superior und der östlichen Gallia Belgica*, Gutenberg 2016 (*Pietas* 7).
- SCHLERATH (1994) Bernfried, Der Morgensänger. In: R. BIELMEIER & R. STEMPPEL (Hg., u. Mitw. v. R. LANSZWEERT), *Indogermanica et Caucasicum*, FS für Karl Horst Schmidt, Berlin u. New York 1994, 164-167.
- SCHMIDT (1957) Karl Horst, *Die Komposition in gallischen Personennamen*, Tübingen 1957 (= *Zeitschrift für celtische Philologie* 26).
- SCHMIDT (1967) Karl Horst, Keltisches Wortgut im Lateinischen, *Glotta* 44, 151-174.
- SCHMIDT (1985) Karl Horst, Probleme keltischer Etymologie und Wortbildung. In: H. M. ÖLBERG & G. SCHMIDT (Hg., u. Mitarb. v. H. BOTHEN), *Sprachwissenschaftliche Forschungen*, FS für Johann Knobloch, Innsbruck 1985 (*Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft* 23), 403-407.
- SCHMIDT (1987) Karl Horst, Die keltischen Matronennamen. In: G. BAUCHHENSS & G. NEUMANN (Hg.), *Matronen und verwandte Gottheiten*, Kolloquium der Göttinger Akademiekommision für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, Köln u. Bonn 1987 (*Beihefte der Bonner Jahrbücher*, 44), 133-154.
- SCHOLZ (1970) Udo W., *Studien zum altitalischen und altrömischen Marskult und Marsmythos*, Heidelberg 1970 (*Bibliothek der klassischen Altertumswissenschaften* N. F., 2. Reihe, 33).
- SCHRIJVER (1995) Peter, *Studies in British Celtic Historical Phonology*, Amsterdam u. Atlanta/Ga (Leiden Studies in Indo-European 5).

- SCHULZE (1991 [1904]) Wilhelm, *Zur Geschichte lateinischer Eigennamen*, mit einer Berichtigungsliste zur Neuausg. v. Olli SALOMIES, Zürich u. Hildesheim 1991<sup>2</sup>.
- SCHUMACHER (2007) Stefan, Die Deutschen und die Nachbarstämme: Lexikalische und strukturelle Sprachkontaktpheomene entlang der keltisch-germanischen Übergangszone. In: *Keltische Forschungen* 2, 2007, 167-207 (= Johann Kaspar Zeuß im kultur- und sprachwissenschaftlichen Kontext, Gedenktagung Kronach 2006, hg. v. H. HABLITZEL & D. STIFTER u. Mitarb. v. H. TAUBER).
- SEDLAYER (2015) Helga, Römische Kultplätze in Flusslandschaften – die südnorischen Heiligtümer von Teurnia/St. Peter in Holz, Burgstall/St. Margarethen im Lavanttal und Podkraj bei Hrastnik. In: K. SPORN, S. LANDSTÄTTER & M. KERSCHNER, *Natur – Kult – Raum*, Internationales Kolloquium Salzburg 2012, Wien 2015 (*Sonderschriften des Österreichischen Archäologischen Instituts* 51), 313-334.
- SENECA L. Annaeus, *Medea* [[www.thelatinlibrary.com/sen/sen.medea.shtml](http://www.thelatinlibrary.com/sen/sen.medea.shtml)], Zugriff 25.05.2020.
- SERMON (i. Dr.) Richard, *Eostre and the Matronae Austriae/henae*, *Folklore* 2022.
- SHAW (2011) Philip A., *Pagan Goddesses in the Early Germanic World: Eostre, Hreda and the Cult of Matrons*, London 2011.
- Sibilanti in celtiberico* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Sull'origine delle sibilanti in celtiberico: una modifica alla teoria di Francisco Villar. In: P.-Y. LAMBERT & G.-J. PINAULT (Hg.), *Gaulois et Celtique continental*, International Colloquium Clermont-Ferrand 1998, Genf 2007, 181-188.
- SIMEK (2006) Rudolf, *Lexikon der germanischen Mythologie*, Stuttgart 2006 (Kröner Taschenbuchausgabe 368), 3. völlig überarbeitete Auflage.
- SIMEK (2020) Rudolf, *MATRONAE*. In: J.P. SCHJØDT, J. LINDOW & A. ANDRÉN (Hg.), *The Pre-Christian Religions of the North: History and Structures*, Turnhout, Bd. III, 1481-1491 (Kap. 57).
- SIMS-WILLIAMS (2003a) Patrick, *The Celtic Inscriptions of Britain: phonology and chronology, c. 400-1200*, Oxford u. Boston 2003 (*Publications of the Philological Society* 37).
- SIMS-WILLIAMS (2003b) Patrick, Besprechung von «DAVIES / GRAHAM-CAMPBELL / HANDLEY / KERSHAW / KOCH / LE DUC & LOCKYEAR (2000)», *Celtic Medieval Celtic Studies* 45, Summer 2003, 78-80.
- SIMS-WILLIAMS (2006) Patrick, *Ancient Celtic Place-Names in Europe and Asia Minor*, Oxford u. Boston 2006 (*Publications of the Philological Society* 39).
- SIMS-WILLIAMS (2007) Patrick, Common Celtic, Gallo-Brittonic and Insular Celtic. In: P.-Y. LAMBERT & G.-J. PINAULT (Hg.), *Gaulois et Celtique continental*, International Colloquium Clermont-Ferrand 1998, Genf 2007, 309-354.
- SIMS-WILLIAMS (2012) Patrick, Celtic personal names. In: T. MEISSNER (Hg.), *Personal Names in the Western Roman World*, Workshop Cambridge 2011, Berlin 2012, 151-166.
- SIMS-WILLIAMS (2018) Patrick, IE \*peug'-/\*peuk'- ‘to pierce’ in Celtic: Old Irish *og* ‘sharp point’, *ogam*, and *uaigid* ‘stitches’, Gallo-Latin *MARS UGIUS*, Old Welsh *-ug* and Middle Welsh *-y* ‘fist’, Middle Welsh *vch* ‘fox’, and ancient names like *Uccius*, *Transactions of the Philological Society* 116 (1), 2018, 117-130.
- SIMS-WILLIAMS Patrick & HAYCOCK (2017) Marged, Welsh *uch* ‘fox?’ in the Book of Taliesin, *Cambrian Medieval Celtic Studies* 73, Summer 2017, 21-30.
- SITZMANN, Alexander & GRÜNZWEIG (2008) Friedrich E., *Die altgermanischen Ethnonyme: Ein Handbuch zu ihrer Etymologie*, Wien 2008 (*Philologia Germanica* 29).
- SMITH (2011) Christopher, The religion of archaic Rome. In: J. RÜPKE, *A Companion to Roman Religion*, Chichester, Malden u. Oxford 2011 (*Blackwells Companions to the Ancient World*), 31-42.
- Sonanten* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Die Vertretung der indogermanischen liquiden und nasalen Sonanten im Keltischen*, Innsbruck 1987 (*Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft* 54).
- Spantamicus y Usseitio* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Spantamicus en Segovia y Usseitio en Clunia*, *Veleia* 30, 2013, 319-325.
- SPICKERMANN (1994) Wolfgang, *Mulieres ex voto: Untersuchungen zur Götterverehrung von Frauen im römischen Gallien, Germanien und Raetien (1.-3. Jh. n. Chr.)*, Bochum 1994 (*Bochumer historische Studien: Alte Geschichte* 12).

- SPICKERMANN (2003) Wolfgang, *Germania Superior*, Tübingen 2003 (*Religion der römischen Provinzen* 2).
- SPICKERMANN (2007) Wolfgang, The Sunuci and their sanctuary in Aachen-Kornelimünster. In: PROCEEDINGS LONDON, part 1, 70-79.
- SPICKERMANN (2008) Wolfgang, *Germania Inferior*, Tübingen 2008 (*Religion der römischen Provinzen* 3).
- SPICKERMANN (2013a) Wolfgang, Neue epigraphische Zeugnisse gallo-römischer Götternamen aus den beiden Germanien. In: AKTEN BERLIN, 149-166.
- SPICKERMANN (2013b) Wolfgang, Les noms des divinités celtes en Germanie et leur interprétation dans les cadre de l'histoire des religions. In: ACTES PARIS, 131-144.
- SPICKERMANN Wolfgang & DE BERNARDO STEMPFL (2005) Patrizia, Keltische Götter in der Germania Inferior? Mit einem Anhang „Götternamen in Germania Inferior“. In: AKTEN OSNABRÜCK, 125-148.
- SPORN (2015) Katja, Natur – Kult – Raum. In: EADEM, S. LANDSTÄTTER & M. KERSCHNER (Hg.) *Natur – Kult – Raum*, Internationales Kolloquium Salzburg 2012, Wien 2015 (*Sonderschriften des Österreichischen Archäologischen Instituts* 51), 339-356.
- Stämme im oberen Donauraum* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Zu den keltisch benannten Stämmen im Umfeld des oberen Donauraums. In: U. LOHNER-URBAN & P. SCHERRER (Hg., u. Mitarb. v. J. KRASCHITZER), *Der obere Donauraum 50 v. bis 50 n. Chr.*, Internationales Symposium Graz 2011, Berlin 2015 (*Region im Umbruch* 10), 83-99.
- STERCKX (1996) Claude, *Dieux d'eau: Apollons celtes et gaulois*, Bruxelles 1996 (*Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques* 6).
- STERCKX (2005) Claude, *Taranis, Sucellos et quelques autres: Le dieu souverain des Celtes, de la Gaule à l'Irlande*, 3 Bde., Bruxelles 2005 (*Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques* 22, 23 u. 24).
- STIFTER (2011) David, Schwund von auslautendem *s* als westeuropäische areale Erscheinung, *Die Sprache* 49 (2), 2010-2011, 187-193.
- STOKES (2000) Whitley, *Three Irish Glossaries: Cormac's Glossary Codex A, O'Davoren's Glossary and A Glossary to the Calendar of Oengus the Culdee*, with a preface and index, Felinfach 2000 [Nachdruck der Originalausg. London u.a. 1862].
- STOLTE (1986) B. H., Die religiösen Verhältnisse in Niedergermanien. In: W. HAASE & H. TEMPORINI (Hg.) *Aufstieg und Niedergang der römischen Welt* II, 18/1, Berlin 1986, 591-671.
- Strati teonimici* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Strati teonimici nelle provincie romane (con esempi prevalentemente aquitani). In: ACTAS CASCAIS, 145-150.
- STUART (2013) P[etrus Johannes Joseph], *NEHALENNIA van Domburg: Geschiedenis van de stenen monumenten*, 2 Bde., Utrecht 2013.
- STÜCKELBERGER, Alfred & GRASSHOFF (2006) Gerd, *Klaudios Ptolemaios, Handbuch der Geographie*, Griechisch-Deutsch, 2 Bde., Basel 2006.
- \**sunus* in Early Celtic = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Celtic ‘son’, ‘daughter’, other descendants, and \**sunus* in Early Celtic, *Indogermanische Forschungen* 118, 2013, 259-297.
- SZEMERÉNYI (1999) Oswald J. L., *Introduction to Indo-European Linguistics*, Oxford 1999<sup>5</sup>.

\*\*\*\*\*

- Taboo-Theonyms* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Celtic Taboo-Theonyms, *GÓBANOS / GOBÁNNOS* in Alesia and the epigraphical attestations of *AISOS / ESUS*. In: G. HILY, P. LAJOYE, J. HASCOËT, G. OUDAER & Ch. ROSE (Hg.), *Deuogdonion*, FS für Claude Sterckx, Rennes 2010, 105-132.
- TACITUS, Cornelius, *Annalium liber IV*
- RESTA BARRILE (1971)
- TAGLIAVINI (1982) Carlo, *Le origini delle lingue neolatine: introduzione alla filologia romanza*, Bologna 1982<sup>6</sup>.
- The case of Britain* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Continuity, *translatio* and *identificatio* in Gallo-Roman religion: the case of Britain. In: PROCEEDINGS LONDON, part 2, 67-82.

*The new velar suffixes* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *Callaeci, Anabaraecus, Abienus, Tritecum, Bero-briaecus* and the new velar suffixes of the types -ViK- and -(y)eK-. In: M. J. GARCÍA BLANCO, T. AMADO RODRÍGUEZ, M. J. MARTÍN VELASCO, A. PEREIRO PARDO & M. E. VÁZQUEZ BUJÁN (Hg.), *'Αντίδωρον*, FS für Juan José Moralejo, Santiago de Compostela 2011, 175-193.

ThLG = *Thesaurus Linguae Gallica*e

► BILLY (1993)

THURNEYSEN (1935 = 1991) Rudolf, *Treveri*. Nachgedruckt in: *Rudolf Thurneysen, Gesammelte Schriften*, hg. v. P. DE BERNARDO STEMPFL & R. KÖDDERITZSCH; Bd. 2: *Keltische Sprachen und Literaturen*, Tübingen 1991 (*Buchreihe der Zeitschrift für celtische Philologie*, 9), 285-289.

TOMASCHITZ (2002) Kurt, *Die Wanderungen der Kelten in der antiken literarischen Überlieferung*, Wien 2002 (*Mitteilungen der Prähistorischen Kommission der ÖAW* 47).

TOMLIN (2018) R.S.O., *Britannia Romana: Roman Inscriptions and Roman Britain*, Oxford u. Philadelphia 2018.

TOMMASI [MORESCHINI] (2013) Chiara [O.], Lemma «*MATRES / MATRONAE*». In: *The Encyclopedia of Ancient History*, hg. v. R. S. BAGNALL, K. BRODERSEN, C. B. CHAMPION, A. ERSKINE & S. R. HUEBNER, 13 Bde., London 2013, 4353.

TOORIANS (2000) Lauran, *Keltisch en Germaans in de Nederlanden: Taal in Nederland en België gedurende de Late Ijzertijd en de Romeinse periode*, Brüssel 2000 (*Mémoires de la Société Belge d'Études Celtiques* 13).

TOORIANS (2003) Lauran, Magusanus and the ‘old lad’: a case of Germanicised Celtic, *Nowele* 42, March 2003, 13-28.

TOORIANS (2014) Lauran, Besprechung von «*ACTES PARIS*», *Zeitschrift für celtische Philologie* 61, 2014, 255-258.

TOORIANS (2016) Lauran, Naamkundige analyse van het theoniem *ARCANUA*. In: T. DERKS & B. DE FRAUTURE (Hg.), *Een Romeins heiligdom en een vroegmiddeleeuws grafveld bij Buchten (L.)*: Verslag van een archeologisch noodonderzoek (1976), Amersfoort 2015 (*Rapportage Archeologische Monumentenzorg* 226), 156-157.

TOVAR (1976) Antonio, Germanische Wortbildungen in römischen Inschriften am Rhein. In: G. DEVOTO, A. PAGLIARO & V. PISANI (Hg.), *Scritti in onore di Giuliano Bonfante*, Brescia 1976, Bd. 2, 1078-1106.

\*\*\*\*\*

UHLICH (2002) Jürgen, Verbal governing compounds (synthetics) in Early Irish and other Celtic languages, *Transactions of the Philological Society* 100 (3), 2002, 403-433.

UNRUH (1996) Frank, Zwischen Esus und Jesus: der Wandel der antiken Religion im Spiegel schriftlicher Zeugnisse. In: «*KUHNEN* (1996)», 38-71.

URBANOVÁ (2018) Daniela, *Latin Curse Tablets of the Roman Empire*, Innsbruck 2018 (*Innsbrucker Beiträge zur Kulturwissenschaft*, N. F. 17).

\*\*\*\*\*

VÄÄNÄNEN (1966) Veikko, *Le latin vulgaire des inscriptions pompéiennes*, Berlin 1966<sup>3</sup> (= *Abhandlungen der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, Klasse für Sprachen, Literatur und Kunst*, Jg. 1958, Nr. 3).

*Valdivahanus und Requalivahanus* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, *MERCURIUS VALDIVAHANUS* aus dem Kölner Waidmarkt und *DEUS REQUALIVAHANUS* aus Blatzheim an der Neffel, *Beiträge zur Namenforschung* N. F. 49 (1), 2014, 89-108.

VALLEJO RUIZ (2005) José María, *Antropónimia indígena de la Lusitania romana*, Vitoria-Gasteiz 2005 (*Anejos de Veleia, series minor* 23).

VAN ANDRINGA (2002) William, *La religion en Gaule romaine: Piété et politique (I<sup>er</sup>-III<sup>e</sup> siècle apr. J.-C.)*, Paris 2002.

- VAN TASSEL GRAVES (1962) Eugene, *The Old Cornish Vocabulary*, Ann Arbor/Mich. 1962.
- Varietäten des Keltischen* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Varietäten des Keltischen auf der Iberischen Halbinsel: Neue Evidenzen. In: H. BIRKHAN (Hg., u. Mitw. v. H. TAUBER), *Kelten-Einfälle an der Donau*, 4. Symposium deutschsprachiger Keltologinnen und Keltologen Linz 2005, Wien 2007 (*Philos.-histor. Klasse der ÖAW: Denkschriften* 345), 149-162.
- VENNEMANN (1993) Theo, Die ubischen *MATRONAE ALBIAHENAE* und der kelto-römische *MERCURIUS CIMIACINUS*. Mit einem Anhang über den Weißenburger *MERCURIUS PRO[!]TIUM, Beiträge zur Namenforschung* N. F. 28, 1993, 271-300.
- VENNEMANN (1994) Theo, Die mitteleuropäischen Orts- und Matronennamen in *f*, *b*, *h* und die Spätphase der Indogermania. In: G. E. DUNKEL, G. MEYER, S. SCARLATA & Ch. SEIDL (Hg.), *Früh-, Mittel-, Spätindogermanisch*, IX. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, Zürich 1992, Wiesbaden 1994, 403-426.
- VGKS = Holger PEDERSEN, *Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen*, 2 Bde., Göttingen 1909-1913 = 1976.
- VILLAR (1995) Francisco, Los topónimos de la serie *tur-*. In: IDEM, *Estudios de celtibérico y de toponimia prerromana*, Salamanca 1995 (*Acta Salmanticensia: Estudios filológicos* 260), Kap. 2, 199-244.
- VIRET, Jérémie, LAMBERT, Pierre-Yves, STÜBER, Karin, STIFTER, David & REPANŠEK (2013) Luka, Le plomb de Chartres, *Études celtiques* 39, 2013, 123-192.
- VOLLGRAFF (1931) Guilielmus, *Inscriptiones Traiectenses, Mnemosyne*, New Series 59 (3), 1931, 249-265.
- VVBr = Joseph LOTH, *Vocabulaire vieux-breton, avec commentaire contenant toutes les gloses en vieux-breton, gallois, cornique, armoricain, connues*, Paris 1884 = Paris & Genf 1982.

\*\*\*\*\*

- WAGNER (1964) Heinrich, Zur Bezeichnung des Kranichs im Keltischen, *Zeitschrift für celtische Philologie* 29, 1962-1964, 301-304.
- WEISGERBER (1969) Leo, *Rhenania Germano-Celtica: Gesammelte Abhandlungen*, hg. v. J. KNOBLOCH & R. SCHÜTZEICHEL (u. Mitw. v. H. VON GADOW & G. SCHMIDT), Bonn 1969.
- WIEGELS (2001) Reiner, Zur Götterverehrung in römischer Zeit im unteren Neckarraum: Das Beispiel des Iupiterkultes. In: W. SPICKERMANN (Hg.), *Religion in den germanischen Provinzen Roms*, Tübingen 2001, 193-221.
- WILLIAMS (1891) Charles Albert, *Die französischen Ortsnamen keltischer Abkunft*, Straßburg 1891.
- WOU = Jürgen UNTERMANN, *Wörterbuch des Oskisch-Umbrischen*, Heidelberg 2000 (= *Handbuch der italischen Dialekte*, begründet v. Emil VETTER, Bd. 3).
- [www.archaeologia.be](http://www.archaeologia.be) [Zugriff 30.08.2018]
- [www.inrap.fr](http://www.inrap.fr) [*Institut national de recherches archéologiques préventives*, letzter Zugriff 11.11.2021]

\*\*\*\*\*

- ZACCARIA (2002 = 2004) Claudio, Alla ricerca di divinità ‘celtiche’ nell’Italia settentrionale in età romana: revisione della documentazione per le *regiones* IX, X, XI, *Veleia* 18-19, 2001-2002, 129-164 [nachgedruckt mit der gleichen Seitenzahl in *ACTAS VITORIA*].
- ZEIDLER (2003) Jürgen, On the etymology of *Grannus*, *Zeitschrift für celtische Philologie* 53, 2003, 77-92.
- ZELLE (2000) Michael, *Colonia Ulpia Traiana: Götter & Kulten*, Köln 2000 (*Führer und Schriften des archäologischen Parks Xanten* 21).
- ZIEGLÉ (2002) Anne, *L’Hercule de Bordeaux*, Luçon 2002.
- ZIEGLER (1994) Sabine, *Die Sprache der altirischen Ogam-Inschriften*, Göttingen 1994 (Historische Sprachforschung-Ergänzungsheft 36).

- ZIMMER (2000) Stefan, *Studies in Welsh Word-Formation*, Dublin 2000.
- ZIMMER (2003) Stefan, Forschungsbericht «Tendenzen der Indogermanischen Altertumskunde 1965-2000, II. Teil: Geistige Kultur», *Kratylos* Jg. 48, 2003, 1-25.
- ZIMMER (2005) Stefan, Lemma «*Segni*». In: *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, begründet von Johannes HOOPS, zweite Auflage koord. v. R. MÜLLER, Bd. 28, hg. v. H. BECK, D. GEUENICH & H. STEUER, Berlin u. New York 2005, 110b-111b.
- Zum gallischen Akzent* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Zum gallischen Akzent: eine sprachinterne Betrachtung, *Zeitschrift für celtische Philologie* 46, 1994, 14-35.
- Zum Genus femininum* = Patrizia DE BERNARDO STEMPFL, Zum Genus femininum als ableitbarer Kategorie im Keltischen. In: W. SMOCZYŃSKI (Hg.), *Kuryłowicz Memorial Volume: Part One*, Krakau 1995, 427-446.